

# BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt  
mit amtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde

## MALSFELD

Jahrgang 31

Donnerstag, den 7. August 1997

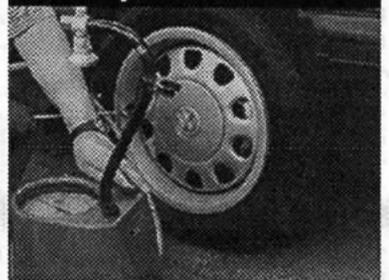
Nummer 32

# Verkehrssicherheit *aktuell*



### Tip der Woche

**Richtiger Reifendruck  
spart Kosten**



**Müdigkeit  
verringert die Sicherheit**



## Übermut kommt vor dem Fall

Kinder bis zu acht Jahren müssen mit ihrem Fahrrad auf dem Gehweg radeln. So schreibt es der Gesetzgeber vor. Aber bei spielenden Kindern und den heute oftmals nur schmalen Bürgersteigen passiert es leicht, daß der Platz nicht ausreicht. Plötzlich landet ein Kind mitten auf der Fahrbahn. Wichtig ist in dieser gefährlichen Situation für den Autofahrer die moderne Fahrzeugtechnik. Mit einem Antiblockiersystem (ABS) bleibt das Auto trotz Vollbremsung lenkfähig. Deswegen fordern Unfallforscher, auch jeden Kleinwagen mit ABS auszustatten. Im Notfall rettet ein Ausweichmanöver Leben. Allerdings ersetzt moderne Technik nicht in jedem Fall eine umsichtige, defensive Fahrweise. Gerade in Wohngebieten, wo jederzeit spielende Kinder am Fahrbahnrand auftauchen, sollten Autofahrer langsam unterwegs und stets bremsbereit sein.

## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

### Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag..... 8.00 bis 12.00 Uhr  
für Berufstätige Mittwoch..... 13.00 bis 18.00 Uhr

### Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von..... 11.00 bis 12.00 Uhr  
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

### Sprechstunden im OT Eifershausen

Jeden Dienstag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr  
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

### Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von..... 19.00 bis 20.00 Uhr  
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

### Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bückler in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Tel.: 05662/1331

### Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von..... 9.00 bis 9.30 Uhr  
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24,  
Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.

### Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von..... 19.30 - 20.30 Uhr  
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

### Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von..... 18.00 - 18.30 Uhr  
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

### Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Eifershausen

### Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von..... 8.00 bis 12.00 Uhr

### Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von..... 17.00 bis 19.00 Uhr

### NOTRUF

Polizei ..... 110

Feuer, Unfall, Notfall..... 112

Krankentransport..... 05681/19222

### ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale..... 05681/19222

Krankenhaus Melsungen..... 05661/770

Polizei Melsungen..... 05661/8031

Überfall, Verkehrsunfall..... 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer..... 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthaus..... 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst..... 112

### Störungsdienste:

Gas..... 1655 od. 0551/9091

Wasser..... 05661/50027

Kläranlage..... 05661/2729

Strom..... 05681/985400

Gemeindeverwaltung..... 05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des

Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze..... 05681/775-469

### Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel..... 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag..... 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag..... 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

### Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder Nord

Kontakt- und Beratungsstelle Burgstr. 21, 34212 Melsungen

..... Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Montag und Mittwoch..... 9.00 - 10.00 Uhr

Dienstag und Freitag..... 11.00 - 12.00 Uhr

und Donnerstag..... 18.00 - 19.00 Uhr

Teestube, mittwochs..... 15.00 - 18.00 Uhr

### Wochenendcafé ,

jeden 1. Samstag im Monat..... 14.00 - 17.00 Uhr

**Fritzlar:** Lutherhaus, Domplatz 18,

jeden 1. und 3. Dienstag..... 15.00 - 16.00 Uhr

Cafétreff:..... 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon zu diesen Zeiten:..... 05622/3408

**Guxhagen:** Brückenstr. 4, jeden 2. Freitag

Cafétreff:..... 15.30 bis 17.00 Uhr

### Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Eifershausen, Hauptstr. 49..... 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 6..... 05661/6895

### Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2..... 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24..... 05661/51048

### Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9..... 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6..... 05664/1381

### Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11..... 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6..... 05661/2793

### Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6..... 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16..... 05661/1467

### Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16..... 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6..... 05662/3475

### Eifershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49..... 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42..... 05661/51314

### Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4..... 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3..... 05685/316

### Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, Malsfeld..... Tel.: 05661/6660

### Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag..... 9.30 bis 11.00 Uhr

und von..... 15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag..... 9.30 - 12.00 Uhr

### Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von..... 15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von..... 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

### Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von..... 14.45 bis 16.45 Uhr

Samstag von..... 10.15 bis 12.00 Uhr

### Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:

..... 05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung..... 05681/930447

### TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung..... 05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do..... 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr..... 7.30 - 14.00 Uhr

... damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

**Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis**

**110 Polizei**

**112 Feuer, Unfall, Notarzt**

**Informationen für die Zentrale Leitstelle**

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wie viele Verletzte oder Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 9./10.8.1997 ist  
Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10,  
Tel. 05664/930093

sowie  
Herr Dr. Koch, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/1633  
dienstbereit.

Am Mittwoch, 13.8.1997 ist  
Herr Dr. Koch, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/1633  
dienstbereit.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 9./10.8.1997  
sowie am Mittwoch, dem 13.8.1997 ist  
ZA Dr. Rauch, Melsungen, Am Bitzen 6, Tel. 05661/1050  
dienstbereit.

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende 9./10.8.1997 ist  
TA Hering, Guxhagen, Heinrich-Klimmer-Str. 5, Tel. 05665/3822  
dienstbereit.

### Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

- 9.8.97 Kloster-Apotheke, Spangenberg, Klosterstr. 7,  
Tel. 05663/7510 und  
Felsburg-Apotheke, Felsberg, Untergasse 51,  
Tel. 05662/2171
- 10.8.97 Rosen-Apotheke, Melsungen, Am Markt 4,  
Tel. 05661/2934
- 13.8.97 Woelmsche-Apotheke, Spangenberg, Marktplatz 8,  
Tel. 05663/317 und  
Edder-Apotheke, Felsberg-Gensungen, Bahnhof-  
str. 14, Tel. 05662/94994

### Augenärztlicher Notfalldienst

Am 9./10.8.1997 zu erfragen bei:  
Dr. Hoin, Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 06691/71355

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Gottesdienste

#### Malsfeld

- 10.8.1997  
9.15 Uhr Gottesdienst  
10.30 Uhr Kindergottesdienst

#### Beiseförth

- 10.8.1997  
10.30 Uhr Gottesdienst

#### Mosheim

- 10.8.1997  
kein Gottesdienst/Kirchspielsgottesdienst in Hombergshausen um  
10.00 Uhr anl. Dorffest

#### Ostheim

- 10.8.1997  
kein Gottesdienst/Kirchspielsgottesdienst in Hombergshausen um  
10.00 Uhr anl. Dorffest

#### Sipperhausen

- 10.8.1997  
kein Gottesdienst/Kirchspielsgottesdienst in Hombergshausen um  
10.00 Uhr anl. Dorffest

### Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt, Hilgershäuser Str. 5, 34323  
Dagobertshausen, Tel. 05661/2641, Fax: 05661/4586,  
E mail Holger-Wieboldt at-online.de  
Gedanken zum Nachdenken

#### Dank

Wenn einer erkennt, daß er gelehrt,  
weise und rein ist, so ist das nicht böse;  
denn es wäre eine Undankbarkeit,  
solche Gaben zu verachten. Aber sich  
wegen solcher Gaben zu überheben, ist  
teuflich und eine Sünde, die aus der  
Erbsünde erwächst.

Martin Luther

### Unsere Veranstaltungen vom 6. - 13. August 1997 Sonntag, 10.8.1997

- 9.00 Uhr Gottesdienst in Elfershausen  
10.15 Uhr Taufgottesdienst in Dagobertshausen  
getauft wird Leonhard Wacker

## Das Letzte...



### Katholischer Gottesdienst Melsungen

- 10.8.1997  
10.00 Uhr Sonntagsmesse
- 13.8.1997  
8.30 Uhr Gottesdienst
- 15.8.1997  
19.00 Uhr Festmesse mit Kräuterweihe

### Katholische Kirchengemeinde Christus Epheta, Homberg/Efze

- Donnerstag, den 7.8.1997  
9.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche
- Freitag, den 8.8.1997, hl. Dominikus  
7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim
- Samstag, den 9.8.1997  
14.30 Uhr Trauung: Heike Wohlrab/Carsten Weihrauch  
16.00 Uhr Trauung: Mirjam Engel/Georg Berthold Schmitt in  
Wabern-Harle  
Vorabendmesse  
Le: F. Böth/Ko: E.-M. Bierschenk
- Sonntag, den 10.8.1997, 19. Sonntag im Jahreskreis  
8.30 Uhr hl. Messe in Remsfeld  
9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe  
10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen: Lena Zanella,  
Holzhausen, Patrick Rehm, Lützelwig (f. + Gerhard  
Luxa u. Angeh.), (f. + Paul Jagla)  
Le.: E. Froneck/Ko.: R. Schlingmann  
Kollekten: Kirchbau in der Diaspora

# ACKERMANN

## Bestattungsdienst

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Überführung von und nach  
allen Orten im In- und Ausland

Bestattungsdienst Ackermann  
Tannenweg 12 · 34286 Spangenberg  
Tel. 0 56 63 / 94 86-0 · Fax 0 56 63 / 71 48  
Stettiner Straße 13 · 34313 Malsfeld  
Tel. 0 56 61 / 61 87 · Mobil 01 71 / 8 18 32 02

**TAG  
+  
NACHT**

**Dienstag, den 12.8.1997**

19.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche

**Mittwoch, den 13.8.1997, hl. Wigbert**

7.30 Uhr hl. Messe im Altenheim

## Wir gratulieren

**zum 88. Geburtstag**

Frau Christine Apel, Malsfeld-Elfershausen,  
Rasenweg 20,  
geb. am 9.8.1909

**zum 78. Geburtstag**

Frau Martha Alter, Malsfeld-Dagobertshausen, Homberger Weg 8,  
geb. am 9.8.1919

**zum 83. Geburtstag**

Herrn Hans Wiegel, Malsfeld-Beiseförth, Bahnhofstr. 22,  
geb. am 10.8.1914

**zum 75. Geburtstag**

Herrn Heinrich Otto, Malsfeld-Mosheim, Steckensweg 4,  
geb. am 11.8.1922

**zum 77. Geburtstag**

Frau Elisabeth Schmidt, Malsfeld-Beiseförth, Stollrain 5,  
geb. am 13.8.1920

**zum 76. Geburtstag**

Frau Anna Schattling, Malsfeld-Ostheim, Lindenring 18,  
geb. am 14.8.1921

**zum 75. Geburtstag**

Herrn Ernst Batte, Malsfeld-Beiseförth, Sonnenhang 1,  
geb. am 14.8.1922

## Schule/Weiterbildung

### Stellbergsschule Homberg

Die Aufnahme der Schulanfänger 1997/98 und Vorklassenkinder findet am

**Dienstag, dem 9. September 1997,**

**um 10.00 Uhr in der Turnhalle der Stellbergsschule**

statt.

Eltern und Schulanfänger sind von der evangelischen und katholischen Kirche herzlich zum Gottesdienst eingeladen.

Beginn des Gottesdienstes: jeweils um 9.00 Uhr.

gez. Junker, Schulleiter

## Wissenswertes

### Fahrradreparaturen: Selbermachen oder wegbringen

**Die Infothek bietet Information, wieviel typische Wartungs- und Reparaturarbeiten kosten**

Der häufigste Defekt am Fahrrad ist sicherlich die Reifenpanne, auch Plattfuß genannt. Wer im Selbermachen routiniert ist, hat die erforderlichen Arbeiten in wenigen Minuten erledigt. Für weniger Geschickte oder Erfahrene kann diese vergleichsweise harmlose Panne bereits das vorübergehende Aus bedeuten. Ohne entsprechende Hilfe rollt das Rad nicht mehr.

Meist wird es zur Reparatur in den nächstgelegenen Fahrradläden gebracht. Wer in akzeptabler Entfernung die Wahl zwischen mehreren Läden hat, sollte erst mal die voraussichtlichen Preise vergleichen. Eine für die Infothek der Verbraucherverbände durchgeführte Preiserhebung hat ergeben, daß für vergleichbare Reparaturen oder Wartungsarbeiten Preisunterschiede von über 100 Prozent bestehen. So kostet z.B. die Behebung der Reifenpanne an einem Hollandfahrrad - die „natürlich“ meistens hinten auftritt, weil die Reparatur dort aufwendiger und schwieriger ist - zwischen 16 und 55 Mark. Als mittlerer Preis wurden 32 Mark festgestellt. (Die genannten Preise enthalten keine Kosten für Ersatzteile).

Ein wesentlicher Grund für die Preisunterschiede liegt in den jeweiligen Stundensätzen, die die Werkstätten für Reparaturen zugrunde legen. Die Spanne reicht von 40 bis 90 Mark, 60 Mark sind der mittlere Satz. Für neun typische Reparaturarbeiten wurden der mittlere und die von-bis-Preise erhoben. Ein Blick in die Infothek liefert eine Orientierung, wieviel die anstehende Reparatur ungefähr kosten sollte.

Wer an weiteren Informationen interessiert ist, wird in der Infothek ebenfalls fündig: sie bietet jede Menge Rat rund ums Rad.

### Mineralwasser - Gesundheit aus der Flasche?

Mineralwasser ist „in“ - 90 Liter und mehr davon werden in Deutschland pro Kopf und Jahr getrunken. Wachsendes Gesundheitsbewußtsein, Streben nach gesunder, kalorienbewußter Ernährung und Fitneß sowie Vorsicht am Steuer, aber auch die Angst vor belastetem Trinkwasser haben zu diesen hohen Verbrauchsmengen geführt: Fragen rund ums Mineralwasser beschäftigen deshalb zunehmend die Verbraucher und damit auch die Verbraucher-Zentrale: Wie steht es mit der Qualität der Mineralwässer? Sind sie gesünder als Leitungswasser? Wie verhält es sich mit der Schadstoffbelastung? Welches Mineralwasser ist für wen und welchen Zweck geeignet?

Die Verbraucher-Zentrale Hessen rät, den Inhaltsangaben auf dem Flaschenetikett mehr Beachtung zu schenken. So sollten Sporttreibende stark kohlenstoffhaltige Wässer meiden und Mischungen aus Obst- und Gemüsesäften mit Mineralwasser bevorzugen, wobei der Magnesiumgehalt des Mineralwassers über 100 mg/l liegen sollte. Wer unter Bluthochdruck leidet, sollte ein Mineralwasser wählen, dessen Natriumgehalt 150 bis 200 mg/l und dessen Chloridgehalt 300 mg/l nicht übersteigt.

Zahlreiche weitere Informationen enthält ein Ratgeber der Verbraucher-Zentrale. Fragen wie: Ist teures Wasser besser als billiges? Wie gefährlich ist Nitrat? Welches Wasser ist für Säuglinge geeignet? Wie unterscheiden sich Natürliches Heilwasser, Quellwasser, Tafelwasser und Heilwasser? werden hier beantwortet. Der Ratgeber „Mineralwasser“ kostete bei Abholung in der Verbraucher-Zentrale Hessen e.V., Beratungsstelle Borken, Am Bahnhof 1, 34582 Borken, 4,50 DM. Gegen Einsendung eines Verrechnungsschecks in Höhe von 8,50 DM kann er bei der Verbraucherberatung Borken bestellt werden.

### Arbeitsamt Kassel:

#### Berufsinformationszentrum (BIZ) auch in den Sommerferien geöffnet

Das Kasseler BIZ steht in den Sommerferien allen Jugendlichen, aber auch Erwachsenen ohne Voranmeldung oder Wartezeit und Angaben zur Person oder Anliegen bei der Beantwortung unterschiedlicher Fragen zur Aus- und Weiterbildung, Studiengängen und Berufen zur Verfügung.

Insbesondere Schülerinnen und Schüler sollten die Ferienzeit nutzen, um sich in aller Ruhe am BIZ-Computer, dem absoluten Hit im BIZ, zu informieren. Der BIZ-Computer hilft bei der Berufswegplanung. Der Umgang mit dem BIZ-Computer ist spielend leicht und macht Spaß. Die Ergebnisse kann man sich ausdrucken lassen und mit nach Hause nehmen - **kostenfrei!**

Folgende Programme stehen im BIZ-Computer z.Z. zur Auswahl:

1. Interessen - Ausbildung - Beruf
2. Interessen - Studium - Beruf
3. Berufe im Überblick
4. Bewerbung um eine Ausbildungsstelle
5. Bewerbung um eine Arbeitsstelle
6. Berufsausbildungsbeihilfe

Darüber hinaus beinhaltet das breit gefächerte Medienangebot des Kasseler BIZ 900 Informationsmappen zu Einzelberufen, 800 berufskundliche Kurzfilme, weit mehr als 300 Dia-Serien und rund 100 Hörprogramm-Kassetten mit Reportagen, Beschreibungen und Interviews zu Berufen. Und dann gibt es noch KURS - die Datenbank für den bundesweiten Überblick über aktuelle Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Sie umfaßt 300000 Bildungsangebote bei etwa 110000 Bildungseinrichtungen.

Also, ab ins BIZ! Die Mitarbeiterinnen erwarten Dich/Sie!

Das BIZ befindet sich

im Erweiterungsbau des Arbeitsamtes Kassel

1. Etage, Zimmer 170, Grüner Weg 46, Tel. 0561/701-2400.

Öffnungszeiten:

montags - mittwochs ..... 8.00 - 16.00 Uhr  
 donnerstags ..... 8.00 - 18.00 Uhr  
 freitags ..... 8.00 - 14.00 Uhr

## Bei hoher Ozon-Belastung ...

... sollte man körperliche Anstrengungen im Freien vermeiden. Das Ozon bereitet uns in doppelter Hinsicht Sorgen: In etwa 20 km Höhe fehlt es teilweise als Schutzschild vor den harten UV-Strahlungen der Sonne, und in der erdnahen Luft haben wir bei intensiver Sonneneinstrahlung zuviel davon. Ozon kann Kopfschmerzen, Konzentrationsstörungen, Reizungen der Augen sowie der Nasen- und Rachen Schleimhäute auslösen. Wenn man sich im Freien anstrengt und deshalb schneller und tiefer atmet, kann es zumindest vorübergehend die Leistungsfähigkeit und die Lungenfunktion beeinträchtigen.

Ozonwarnungen werden nach den in den einzelnen Bundesländern geltenden Richtlinien ausgelöst und über Rundfunk und Tageszeitungen gemeldet. Für diesen Fall rät der arbeitsmedizinische Dienst der Berufsgenossenschaft BAD dazu, bei anstrengenden körperlichen Tätigkeiten im Freien in Abstimmung mit dem Arbeitgeber möglichst den Arbeitsbeginn in die frühen Morgenstunden und den Feierabend auf den frühen Nach-



mittag zu legen (nachmittags ist die Ozonkonzentration meist am höchsten). Wenn das nicht möglich ist, sollte man zumindest die Arbeit so organisieren, daß die schwersten Tätigkeiten am Vormittag erledigt werden.

Ähnliches gilt für anstrengende Aktivitäten in der Freizeit wie z.B. Joggen oder schwere Gartenarbeiten. Entweder unternimmt man sie ganz früh am Morgen oder wartet damit bis zum Abend, wenn außerdem noch die Temperaturen viel angenehmer sind.

Foto: GLOBUSpress

# SIGRID

## Schnäppchen Preise Neue Brautkleider ab 300,- DM

### BRAUT- UND FESTMODEN

Brüderstraße 1 / Am Altmarkt  
34117 Kassel • Tel. 05 61 - 77 57 86



## Kniese GmbH

Reifen-Center • Kfz-Teile • Auto-Service

34590 Wabern-Uttershausen

Tel. (0 56 83) 74 15

Kfz-Meister-Werkstatt

Kfz.-Reparaturen für alle Fahrzeuge kostengünstig!

**DEKRA-Stützpunkt**  
Jeden Freitag  
ab 13 Uhr  
TÜV-Abnahmen u. -Eintragungen  
im Haus!

**AU**  
Abgas-Untersuchungen  
jeden Tag!

**ÖLWECHSEL**  
mit Mobil Öl, 15 W/40, mit Ölfilter,  
kpl. für Polo, Golf II, Kadett,  
Astra, Vectra, Fiesta, Escort  
und Seat (Benziner)  
nur **40,-**

**Anhängerkupplungen**  
mit 7poligem E-Satz  
Großhandelspreise  
mit Anbau zum Festpreis

**Bremsenreparaturen**  
zum Festpreis

### Inspektionen Superangebote

2 Jahre oder 30.000 km für Seat  
Ibiza, Cordoba, Toledo, VW Golf,  
Polo, Opel Corsa, Astra, Vectra  
(ohne Teile) nur **109,-**

### Stoßdämpfer, 4 Stück Fichtel + Sachs mit Einbau

VW Golf II ..... nur **479,-**  
Opel Vectra ..... nur **569,-**

**Motorkupplungen mit Einbau**  
zum Festpreis

**Keilform. Fahrwerke  
+ Tieferlegung**  
zum Festpreis



## Nimm Porto mit Herz:



## Kauf Wohlfahrtsmarken.

Hilfe, die ihr Ziel erreicht.

Erhältlich bis Ende Januar bei der Post,  
ganzjährig bei den Wohlfahrtsverbänden.

## Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen  
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Lin-

us Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Te-

lefon-Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer

Peter Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürger-

meister. Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers.

Verantwortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher

Bezugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Be-

darfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 +

Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen

gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt.

gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge

höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betra-

ges für ein Ein- zelexemplar gefordert werden. Weitergehende An-

sprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich aus-

geschlossen.

## Aus dem Schwalm-Eder-Kreis



### Gewerkschafts-Senioren fahren nach Oberau in Bayern

Zu einer 8-Tage-Fahrt brechen die Senioren des Schwalm-Eder-Kreises am 30. August 1997 in die Nähe der Zugspitze auf. Die Fahrt führt in das Städtchen Oberau zwischen Oberammergau und Garmisch-Partenkirchen. Ausflüge nach Schloß Schwanstein, Füssen und die Städte Oberammergau und Garmisch-Partenkirchen sind im Programm vorgesehen. Ein Tag wird die Senioren auf die Zugspitze, den höchsten Berg in Deutschland, bringen.

Die Abfahrtszeit ist um 6.30 Uhr in Borken am Bürgerhaus. Auf der Strecke nach Fritzlär kann in Gombeth, Großenenglis und Kleinenglis zugestiegen werden. In Kleinenglis an der Straße nach Großenenglis. Die Zusteiger halten sich bitte ab 6.30 Uhr bereit. In Fritzlär sind wir um 7.00 Uhr am Busbahnhof, und um 7.30 Uhr wird in Melsungen am Busbahnhof eingestiegen. Alle Teilnehmer werden gebeten, sich pünktlich an den Abfahrorten einzufinden. Wer das Fahrgeld noch nicht eingezahlt hat, möchte dies umgehend tun.

Wer ein Interesse an der Besichtigung der Waberner Werkstätten am Dienstag, dem 23.9.1997, hat, sollte sich melden.

### Bildungsurlaub: Textverarbeitung am PC

Die Volkshochschule des Schwalm-Eder-Kreises bietet in der Zeit vom 15.9. bis 19.9.1997 einen Bildungsurlaub zum Thema „Textverarbeitung am PC“ in Melsungen an.

Schriftverkehr und die Herstellung von gedruckten Texten finden sich heute in fast allen Berufen. Wie mit Hilfe eines Textverarbeitungsprogrammes der Arbeitsprozeß vereinfacht und leichter bewältigt werden kann, wird am Beispiel der professionellen und weitverbreiteten Software MS-Word für Windows gezeigt.

Aufbau und Arbeitsweise eines PC, die Möglichkeiten der Textverarbeitung (Texte erfassen, korrigieren, speichern und drucken) und die vielfältigen Möglichkeiten der Textformatierung werden intensiv behandelt. Neben der Erstellung von Serienbriefen können Tabellen erstellt und das Erarbeiten und der Umgang mit Textbausteinen vermittelt werden. Gesellschaftliche Auswirkungen des EDV-Einsatzes und die soziale und technische Einbindung in die Arbeitswelt werden ausführlich erörtert.

Anmeldungen sind ab sofort bei der VHS in Homberg möglich. Auskünfte erteilt Frau Baar unter der Tel.-Nr. 05681/775404.

Kurhaus Bad Zwesten  
Sonntag, 10. August 1997 - 19.30 Uhr

### Original Schwarzmeer-Kosaken-Chor

Mit den schönsten Melodien aus dem alten Rußland, aber auch mit unbekanntenen Weisen wird das Publikum verzaubert und in die weiten Steppen Rußlands entführt. Der Chor hat sich zur Aufgabe gemacht, die schönsten russischen Melodien zur Freude der Zuhörer erklingen zu lassen und Zeugnis abzulegen vom Geiste jenes alten unvergänglichen Rußlands, das oft über dem Tagesgeschehen in Vergessenheit gerät.

Eintritt an der Abendkasse: DM 24,00; mit Kurkarte/Anwendungsheft DM 22,00; Schüler/Studenten DM 17,00.

Im Vorverkauf in der Kurverwaltung jeweils DM 2,00 günstiger.

Veranstalter: Konzertbüro Koch-Gadow, Köln i. V. m. der Kurverwaltung, Rathaus, Bad Zwesten, Tel. 05626/773

### Nachwachsende Rohstoffe auf stillgelegten Flächen

#### Repräsentative Erträge 1997 jetzt amtlich

Für Hessen wurden, bezogen auf eine bestimmte Standardqualität, u. a. folgende repräsentative Erträge festgelegt: 22 dt/ha für Winterraps, 16 dt/ha für Sommerraps (bei jeweils 9 % Feuchte und 2 % Besatz). Landwirte, die eine hier nicht angeführte Kultur anbauen, werden gebeten, sich mit dem Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft in Fritzlär (Tel. 05622/9940) in Verbindung zu setzen.

Es besteht die Verpflichtung, **sämtliche** Ausgangserzeugnisse für nachwachsende Rohstoffe, die auf Vertragsflächen geerntet wurden, an den Vertragspartner abzuliefern. Als **Mindestmenge** gilt der vorgenannte „repräsentative Ertrag“.

Befürchtet ein Landwirt, diese Mindestmenge aufgrund von **Ertragseinbußen** nicht einhalten zu können, so hat er die Möglichkeit, die Fehlmengen anderweitig zu ergänzen **oder** mit seinen Vertragsflächen ganz bzw. teilweise zur Stilllegung zurückzukehren. Ist er dazu nicht bereit, wird für diese Ernte ein Minderertrag nur noch dann anerkannt, wenn die Ablieferungsmenge vertraglich neu festgesetzt wird. Eine Durchschrift des Änderungsvertrages ist dem ARLL rechtzeitig vor der Ernte vorzulegen. Das ARLL prüft dann vor Ort, ob die geltend gemachten Ertragsminderungen realistisch sind.

Die Belege über die Ablieferung der Ernte sind schnellstmöglich beim ARLL einzureichen, da sie eine Voraussetzung für die Auszahlung der Stilllegungsprämie darstellen.

Amt für Regionalentwicklung, Landschaftspflege und Landwirtschaft, Schladenweg 39, 34560 Fritzlär.

## 2. Bad Zwestener Gesundheitstage

vom 26. - 28. September 1997

Aufgrund der sehr guten Resonanz der 1. Bad Zwestener Gesundheitstage werden diese in diesem Jahr fortgeführt, und zwar

**vom 26. - 28. September.**

An den Gesundheitstagen soll in enger Kooperation mit den Hardtwaldkliniken, der Kassenärztlichen Vereinigung Hessen und anderen überregionalen Einrichtungen, den Ärzten, Krankenkassen und anderen Institutionen, den Patienten-Selbsthilfegruppen, karitativen Verbänden und Vereinen etc. sowie allen hauptberuflich und ehrenamtlich im Gesundheitswesen tätigen Personen möglichst auch wieder das ganze Leistungsspektrum in Bad Zwesten und aus der engeren und weiteren Umgebung präsentiert werden.

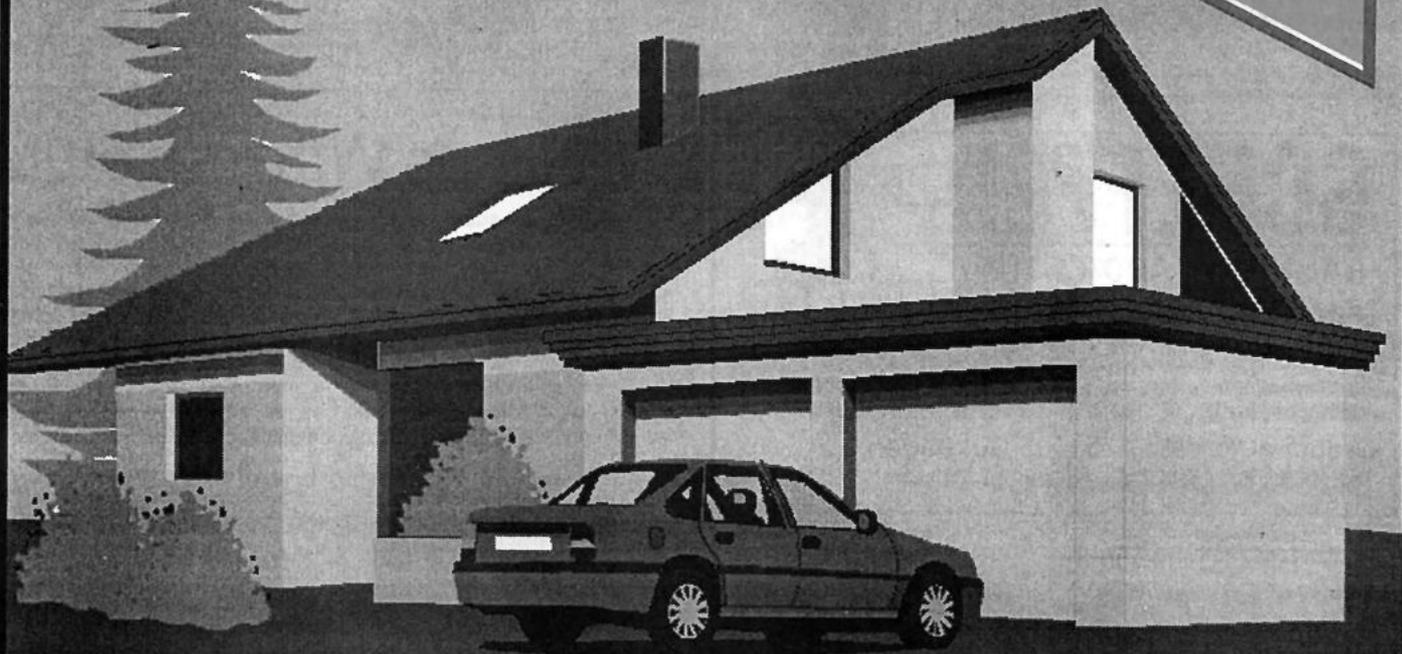
Patienten-Informationsveranstaltungen mit Diskussionen mit bekannten Moderatoren, Filme und Vorführungen von interessanten Themen, besondere Angebote wie möglicherweise eine Impfkation und ein Gesundheitspaß mit verschiedenen Untersuchungen werden das Angebot abrunden.

Am 1. Tag sollen die Veranstaltungen wieder in den beiden Hardtwaldkliniken stattfinden. Am Samstag (27.9.1997) von 10.00 - 18.00 Uhr und Sonntag (28.09.97) von 10.00 - 16.00 Uhr besteht im Kurhaus Bad Zwesten für die Patienten-Selbsthilfegruppen oder Arbeitsgemeinschaften, karitativen Verbände, Vereine sowie andere Institutionen aus dem Gesundheitsbereich wieder die **kostenlose** Möglichkeit, mit einem Stand auf sich und das Angebot etc. hinzuweisen sowie sich in der Öffentlichkeit darzustellen.

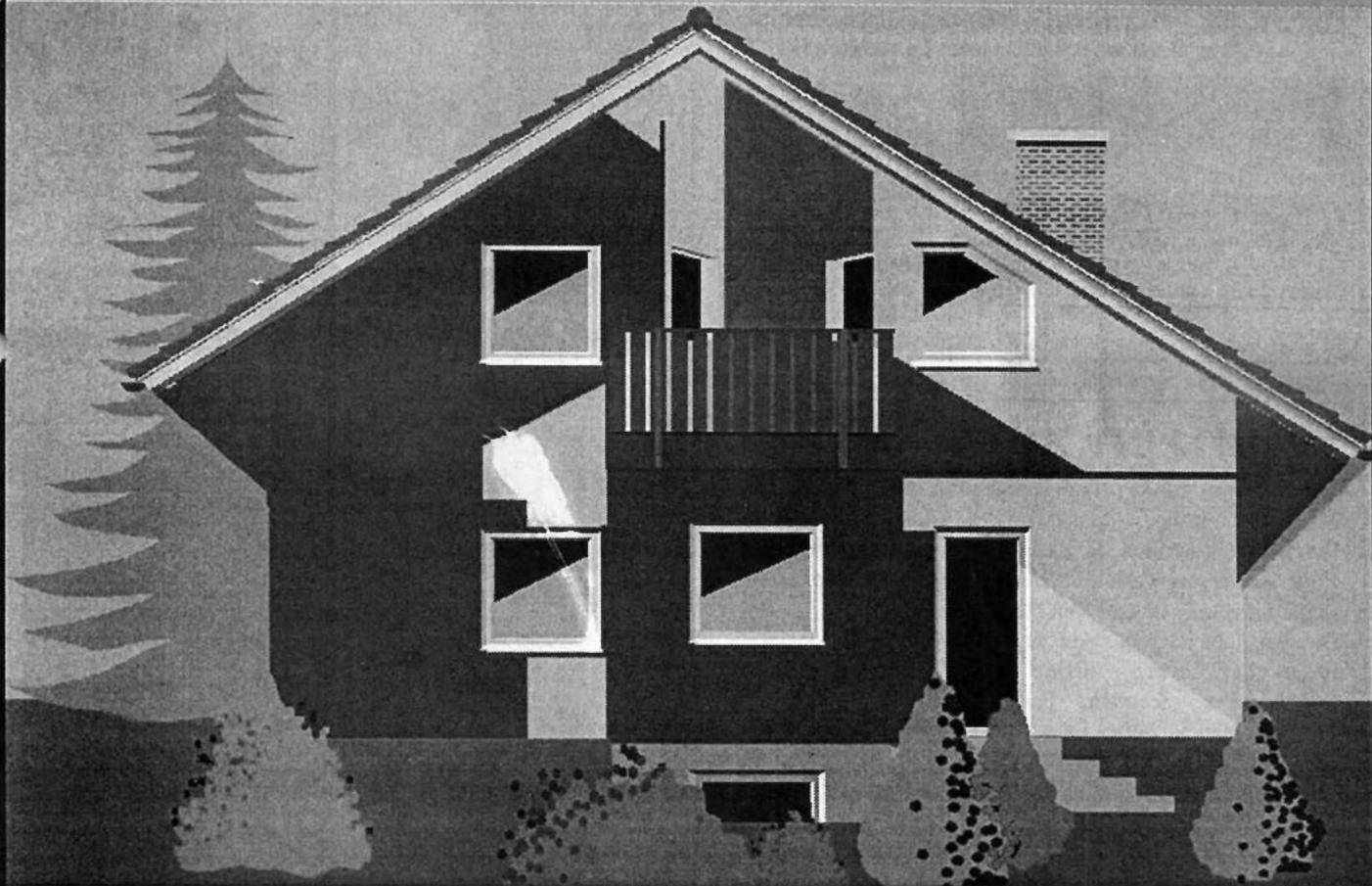
Die Teilnehmer des vergangenen Jahres und diejenigen, die Interesse bekundet hatten, aber aus Zeit- oder Personalgründen nicht teilnehmen konnten, wurden direkt angeschrieben.

**Haben Sie auch Interesse an einer Beteiligung, aber noch keinen Anmeldebogen erhalten, setzen Sie sich bitte schnell mit der Kurverwaltung, Rathaus, 34596 Bad Zwesten (Tel. 05626/773, Fax: 999326) in Verbindung**

Schwalm-Eder-Kreis  
# 32/97



Bauen • Wohnen • Sanieren



Herausgeber: Verlag + Druck Linus Wittich KG  
Waberner Str. 18 • 34560 Fritzlar • Tel. 0 56 22 / 80 06-0 • Fax 80 06-18  
Verantwortlich für den Inhalt: Peter Imbsweiler



# SCHEFFER

## BAUWERKSABDICHTUNG

- Mauertrockenlegung • 10 J. Werksgarantie
- Keller-, Außen- und Innenabdichtung
- Seit 30 Jahren bewährt • Beratung und Werksanalyse vor Ort • Werksvertretung, Lager- u. Ausführungsbetrieb deutsche Hey'Di

Grebenauer Weg 1, 34302 Guxhagen 2,  
Tel. 0 56 65 / 9 47 40 • Fax 94 74 44

Werben auch Sie zielgerecht  
in Ihrem Mitteilungsblatt

# WELLHÖFER

IHR FACHGESCHÄFT FÜR PARKETT UND BODENBELÄGE  
**Beratung • Planung • Verlegung • Verkauf**  
Unsere Außendienstmitarbeiter informieren Sie auch gern vor Ort.

**NEU** Informieren Sie sich in unserem neuen **KORKSTUDIO.**  
Natürlich und schöner wohnen mit **KORK- PARKETT**

**PARKETT  
TEPPICHBÖDEN  
KORK  
LINOLEUM  
PVC**

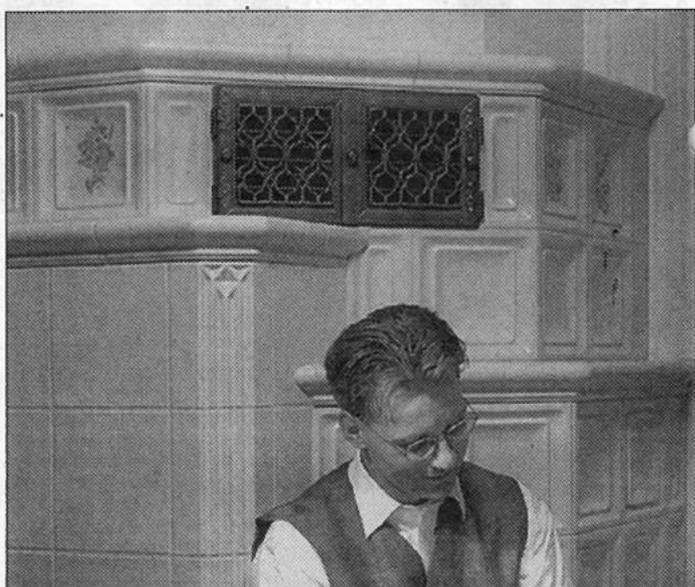
Große Parkett- u. Bodenbelagsausstellung  
Waltzstr. 2b • 34123 Kassel-Waldau  
Telefon (05 61) 5 40 61 • Telefax (05 61) 5 91 00  
im alten Ortsteil Waldau  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr

## Wohliges Wärmegefühl

Kachelöfen erfreuen sich in Deutschland wachsender Beliebtheit, strahlen sie doch nicht nur Gemütlichkeit, sondern auch umweltfreundliche Wärme aus.

Damit ein Kachelofen möglichst viele Zimmer heizen kann, sollte er zentral stehen in der Wohnung stehen, um die Wärme optimal verteilen zu können. Moderne Geräte be-

sitzen eine Nachbrennkammer, die für vollständige Verbrennung der gasförmigen Holzanteile sorgt. Schadstoffe im Abgas werden gemessen oder Luftklappen automatisch bedient. Und das Gütezeichen "Schadstoffarme Holzfeuerung" garantiert für hochwertige Produkte, die alle derzeitigen Grenzwerte einhalten.



Umweltfreundliches Heizen ist mit Kachelöfen kein Problem.

**Anzeigen-Ruf 0 56 22 / 80 06-0**

Anzeige

## Pflanzen zum Verlieben...

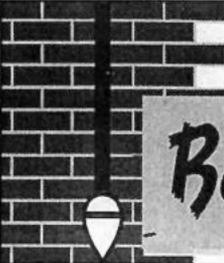
...finden Sie in der Baumschule Meyer in Melsungen-Günsterode. Bereits jetzt können Sie hier in Ruhe auswählen, was Sie ab Herbst in Ihren Garten pflanzen möchten. Das Angebot ist groß. Auf knapp 7.000 Quadratmetern finden Sie Bodendecker, Stauden, Rosen, Zier- und Nadelgehölze, Laub- und Obstbäume. Und was Sie nicht finden, können Ingrid und Winfried Meyer sicher beschaffen. Gern berät Sie Familie Meyer auch, wenn es um Ausgleichsmaßnahmen gemäß dem Hessischen Naturschutzgesetz geht. Die erforderlichen Bäume und Sträucher gehören natürlich ebenfalls zum Sortiment der Baumschule.

Darüber hinaus hilft man Ihnen selbstverständlich bei der Auswahl und gibt fachmännische Tips, damit die erworbenen „Grünlinge“ gut anwachsen. Großen Wert legen die Inhaber auf naturgemäße Anzucht. Auf chemische Mittel wird völlig verzichtet. Für den Herbst ist eine Erweiterung im Service geplant: ein fachkundiger Gärtner pflanzt auf Wunsch in Ihrem Garten die in der Baumschule gekauften Pflanzen. Wenn Sie jetzt neugierig geworden sind, dann schauen Sie doch mal rein in die Baumschule Meyer, im Batzweg in Günsterode. Oder rufen Sie einfach an: 0 56 02 - 55 29.



Selbst ist der Mann... Winfried Meyer bei Pflegearbeiten zwischen zwei duftenden Edelrosen, die auf Hochstämmchen veredelt wurden.

Text und Foto: Viola Krug



# Bauen



# Modernisieren



# Wohnen

SE-Kreis # 32/97



## S. + J. Eckhardt GmbH

Lüftungs- und Metalltechnik

**Traumhafte  
Gelegenheit**

- Fassaden
- Wintergärten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Fenster + Türen
- Verglasungen
- Tore

34587 Felsberg · Basaltstr. 2-4 · Tel. 0 56 62 / 48 44 · Fax 20 16



LUX-HÄUSER sind

## förderfähige Niedrigenergie- häuser 2000 – ohne Aufpreis

und mit staatlicher Unterstützung von DM 3200.-.

Unser Haus Kleine Perle mit 122 m<sup>2</sup> Wohnfläche  
ab DM 170 000,- als Ausbauhaus ab Oberkante Kellerdecke.

Unser  
Grundstücks-  
service:

**Guxhagen-OT**  
**Bad Zwesten**  
**Niederstein**



Gebietsverkaufsleitung:  
**0 56 22 / 91 54 60**

**LUX-HAUS**  
GUT FÜR GENERATIONEN

## Bauen & Wohnen



(wnp). Der Bau eines Eigenheims kostet Geld, Nerven und Schweiß – besonders dann, wenn der Bauherr selbst mit Hand anlegt und sich beispielsweise für den Kauf eines Ausbau-Hauses entschließt. Renommierte Massivhaus-Hersteller unterstützen und erleichtern die Eigenleistung nicht nur durch speziell zusammengestellte Ausbaupakete, z.B. für den Sanitärbereich, sondern stehen dem Bauherrn auch sonst mit Rat und Tat zur Seite. So ist bei Hebel Haus beispielsweise die Bauleitung in den bauintensiven Monaten von März bis Oktober an sechs Tagen in der Woche von 7-19 Uhr zu erreichen. Foto: Hebel Haus

MÖLLER

Kunststoff-  
**Fenster**

*Individuelle  
Herstellung  
nach Maß!*

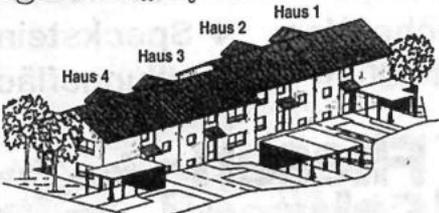
## HAUSTÜREN Wintergärten

**Erich Möller GmbH**

34582 Borken-Kleinenglis  
Sellenweg 14  
☎ 0 56 82 / 23 62

## WERBUNG BRINGT ERFOLG!

### Baugebiet „Opferhof“ in Wabern



4 Reihenhäuser in Süd-/Südwestlage, Massivbau, 4 ZKB, zusätzl. Dusch-Bad, Teilkeller, ca. 110 qm Wohnfläche, ca. 63 qm Nutzfläche, 2 Stellplätze, davon 1 mit Carport u. Geräteraum, Terrasse, hohe Ausstattungsqualität.

Schlüsselfertig zum garantierten Festpreis einschl. Außenanlagen. Eigenleistungen und Sonderwünsche möglich, keine Maklerprovision.

**Kostenlose Info**

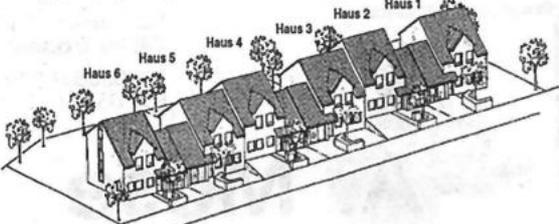


**Edermünder BSV Bausysteme & Selbstbau**  
Vertriebsgesellschaft mbH

Amselweg 18  
34295 Edermünde-Grifte

Tel. 0 56 65 / 59 90  
Fax 0 56 65 / 86 06

### Wohngruppe „Birkenweg“ in Gudensberg



6 Reihenhäuser in Massivbauweise mit hochwertiger Ausstattung entstehen im Neubaugebiet an der Gesamtschule. 4 ZKB, Gäste-WC, ca. 103 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 79 m<sup>2</sup> Nutzfläche, Massivgarage, Terrasse.

Schlüsselfertig zum garantierten Festpreis einschl. Außenanlagen. Eigenleistungen und Sonderwünsche möglich, keine Maklerprovision.

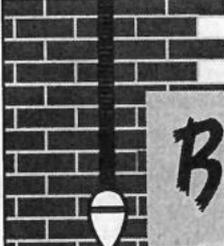
**Kostenlose Info**



**Edermünder BSV Bausysteme & Selbstbau**  
Vertriebsgesellschaft mbH

Amselweg 18  
34295 Edermünde-Grifte

Tel. 0 56 65 / 59 90  
Fax 0 56 65 / 86 06



# Bauen



# Modernisieren



# Wohnen

SE-Kreis # 32/97

**Conrad Orth & Sohn • Felsberg**  
 Inh. Peter Orth • Obergasse 1

Über  
**100**  
Jahre

**Bauklempnerei • Dachrinnen  
Installationen • Gas**

☎ (0 56 62) 20 82 • Fax 64 40

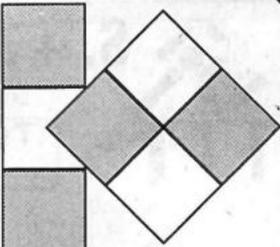


**GÜNTER KLEINSCHMIDT GmbH**

Fliesen-Spezialgeschäft  
 Fliesen-Groß- und Einzelhandel  
 Eigene Verlegeabteilung

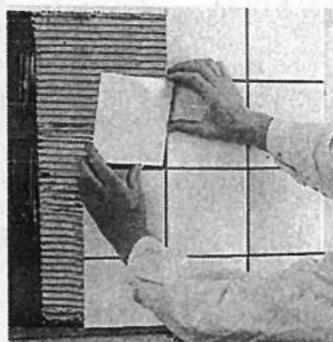
Grünstraße 15  
 34266 Niestetal-Sandershausen

Telefon: (05 61) 5 20 95-0  
 Telefax: (05 61) 5 20 95-30



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 13 Uhr

## Badrenovierung leichtgemacht

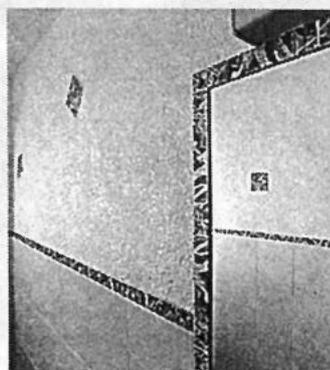


(acw). Bei einer Badrenovierung stellen die alten, unansehnlich gewordenen Fliesen eines der größten Probleme dar. In oft mühevoller

Kleinarbeit werden sie abgeschlagen, um dann auf der darunter liegenden Wand die neuen Fliesen zu verlegen. Soviel Aufwand muß aber nicht sein: Dank spezieller Kleber kann bei der Baderneuerung Fliese auf Fliese geklebt werden. Für den Heimwerker besonders geeignet ist hierfür der Sakret 2K-Elastik-Sicherheitskleber, der Fliesen auf beinahe alle Untergründe klebt. Weitere Informationen bei: Sakret-Trockenbaustoffe, Abt. DIY, Otto-von-Guericke-Ring 3, 65205 Wiesbaden. Foto: Sakret

**An alle Manuskripteinsender:**  
 Bitte senden Sie Ihre Manuskripte in deutlicher Schrift -  
**am besten mit der Maschine geschrieben** -  
 oder in Druckbuchstaben - ein.  
 Sie ersparen uns und Ihnen unnötiges Nachfragen.

## Bäder zum Träumen



(acw). Kleine Bäder scheinen kaum Raum für eine individuelle Gestaltung zu las-

sen. Mit etwas Phantasie aber können auch sie attraktiv und ansprechend ausgebaut werden. Dekorfliesen beispielsweise, die erst mit Sakret-Fliesenkleber auf die Wand geklebt und dann in Münchener Rauhputz eingebettet werden, setzen mit hübschen Farbtupfern Akzente. Die Position der Fliesen und ihre Anzahl bleiben dabei ganz der Lust und Laune des Bauherrn überlassen. So können auch aus engen Badezimmer Oasen der Ruhe und der Entspannung werden.

Malermeister  
**GERHARD FAUPEL**

**Anstrich- und Tapezierarbeiten**

**Verlegung sämtlicher Fußbodenbeläge**

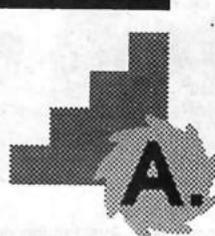
**Altbau-Sanierung**

**Mineral- und Kunststoffputze**

**Fritzlar • Flehmengasse 11**  
 Telefon (0 56 22) 38 90 • Fax (0 56 22) 30 07

**Tischlerei**

Dieter Mose  
Inhaber



Forststraße 31/33  
 34590 Wabern  
 Tel. 05683/ 2 58  
 Fax 05683/ 4 44

**A. Mose**  
 wir bringen Holz in Form...

- Innenausbau
- Möbel- u. Treppenbau
- Holz- u. Kunststoffenster

- Haustüren
- Bautischlereiarbeiten

**Unser Name steht für Qualität!**

- ◆ Fliesenverkauf und -verlegung
- ◆ Natursteine    ◆ Badmöbel
- ◆ Kachelöfen    ◆ Specksteinöfen
- ◆ auf 600 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche



Beratung und  
Gestaltung vom Fachmann

**34327 Körle-Lobنهاusen**  
 Uferstraße • Tel. (0 56 61) 73 04-0 • Fax 73 04 30

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 • Sa. 9.00 - 12.30 für Sie geöffnet!



## Metallbau - Schlosserei

Vordächer  
Geländer  
Markisen  
Sonnen-  
schutz-  
Anlagen

**EWERS** Aluminium

- Fenster
- Haustüren
- Wintergärten
- Fassaden

Tel. (0 56 62) 93 00 20 • Fax 93 00 22

## Schornsteintechnik Kluger

Innenrohre aus Glas, Keramik oder Edelstahl  
Schornsteinkopfemuerung, -verkleidung  
Außenwandmontagen mit Glas und Edelstahl  
Neue Schornsteine mit RAAB-Universalschornsteinen  
Materialverkauf für Eigenmontagen

Wiehoffstraße 5 • 34305 Niedenstein  
Tel. (0 56 24) 21 95 • Fax (0 56 24) 21 95

**Ekefors**  
DAS INDIVIDUELLE SCHWEDENHAUS

*Einladung!* **Besichtigen**  
Sie unser original schwedisches **Niedrig-Energie-Haus**

Schauen Sie jetzt hinter die Kulissen

**SKANSKA**

Öffnungszeiten: Täglich von 9.00 - 18.00 Uhr  
Do. 15.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Dieter Lippe, Schornsteinfegermeister • Stettiner Straße 31, Gneerbegebiet, 34225 Baunatal-Großenritte, • 05601 / 963050

## Bedienungskomfort unterm Dach

(wnp). Ein kleiner Sender mit großer Wirkung: Ob elektrisch betriebene Wohnraum-Dachfenster zu öffnen sind oder Rolläden und Jalousien geschlossen werden sollen – die Infrarot-Fernsteuerung Braas Multifern ermöglicht höchsten Bedienungskomfort. Besonders bequem lassen sich so hoch eingebaute und schwer zugängliche Dachfenster mit Kettengetriebe und deren Elektro-Zubehör steuern. Selbst die Haus-Beleuchtung kann so aus der Ferne bequem geschaltet werden.

Foto: Braas Tageslichtsysteme GmbH

## Formschön und recycelbar

(wnp). Nach einem langen Leben können Dachfenster besonders gut recycelt werden – vorausgesetzt, sie haben Kunststoff-Profile und wurden aus sortenreinen Materialien hergestellt. Fast vollständig wiederverwertbar sind zum Beispiel die Braas Atelier-Fenster. Unbrauchbar gewordene Dachfenster werden zerlegt, nach Materialien getrennt aufbereitet und zu anderen Kunststoff-Produkten verarbeitet.

Foto: Braas Tageslichtsysteme GmbH

## Kunststoff-Fenster

... natürlich serienmäßig mit einbruchhemmenden Beschlägen, wahlweise auch mit Wärme-, Sonnen- oder Schallschutzverglasung. So bleiben die unangenehmen Dinge des Lebens einfach draußen!

Außerdem haben wir für Sie:

- **Kunststoff-Haustüren**
- **Rolläden**
- **Rolladenkästen**
- **Markisen**
- **Jalousetten**
- **Wintergärten**

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9002  
Zertifikat Nr. 16618

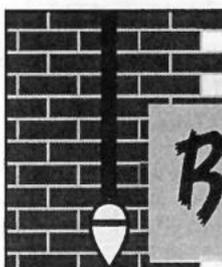
**BÖRNER**  
Kunststofffenster

Fertigung • Vertrieb • Musterausstellung • eigene Monteure  
36251 Bad Hersfeld, Heinrich-Börner-Str. 31, Tel.: 0 66 21/1 75 - 137  
Ihr Ansprechpartner:

## RODI Z·A·U·N·E

**RODI**

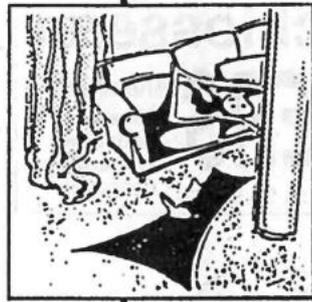
34582 Borken-Dillich  
Tel.: 0 66 93 / 6 14 – Fax 0 66 93 / 86 44

 <h1>Bauen</h1>		<h1>Modernisieren</h1> <h1>Wohnen</h1>	
--	--	--	--

SE-Kreis # 32/97

**PLUSTEC - Kunststoff-Fenster**  
 besonders umweltverträglich durch bleifreie Stabilisierungsstoffe wie Calcium/Zink im Fensterrahmen  
 Im neuen **Soft-line-Profil**  
 Wir beraten Sie ausführlich:  
**Gebr. Kleppe**  
 Rolladen-Elementebau  
 34281 Gudensberg-Obervorschütz  
 Tel. 0 56 03 / 9 30 90

**RAUM AUSSTATTUNG**  
**Lösbrock** GMBH  
 Inneneinrichtung  
 • Fensterdekoration  
 • Teppichböden  
 • Tapeten  
 • Sonnenschutz  
 • Polsterwerkstatt  
 Gießener Str. 5, Tel. 05622/3847



ANSTRICH  
 FASSADEN  
 TAPEZIEREN  
 LACKIEREN  
 BODENBELÄGE

**Malermester G. Schmidt**  
 Ihr Maler meister'ts

SCHRIFT- UND WERBEGESTALTUNG  
 COMPUTERDESIGN  
 FOLIENSCHRIFT  
 SCHILDER

34560 Fritzlar ☎ 056 22 / 38 28 Fax 91 00 42

Wenn Sanitär- und Heizungsrohre vergreisen...  
**Kupfer - Werkstoff für Generationen**

(spp) Kein Haus ist für die Ewigkeit gebaut. Fassade, Fenster und Dach werden marode, aber auch Sanitäreinrichtungen und Heizungsanlagen zeigen Alterserscheinungen. Mit kosmetischen Reparaturen ist es irgendwann einmal nicht mehr getan - eine Modernisierung oder Sanierung steht an. Fassaden beispielsweise erfordern nach etwa 30 Jahren eine Erneuerung. Heizungsrohre aus Eisen sollten nach etwa 50, alte Trinkwasserrohre aus verzinktem Stahl bereits nach 40 Jahren ersetzt werden.

**Bewährter Werkstoff**  
 Wie beim Neubau steht auch bei der Renovierung die Frage nach dem geeigneten Werkstoff im Vordergrund. Vor allem wegen seines universellen Einsatzes im und am Haus bietet sich hier ein natürlicher Werkstoff wie Kupfer ideal an. Aber auch aufgrund seiner Langlebigkeit ist das rote Metall besonders beliebt. Heizungs- und Trinkwasserrohre aus Kupfer hal-

ten Generationen länger als Rohre aus beispielsweise neomodischen, nicht ausreichend erprobten Werkstoffen, die vielfach über keinerlei Langzeiterfahrung verfügen. Haustechnische Planer und Architekten empfehlen deshalb den meistverwendeten Werkstoff in der gesamten Haustechnik bevorzugt auch für die Modernisierung: wegen seiner Dauerhaftigkeit, der modernen, einfachen Verbindungstechnik, der problemlosen und umweltfreundlichen Verarbeitung und nicht zuletzt wegen seines hervorragenden Preis-Leistungs-Verhältnisses. Nicht umsonst setzen über 60% der Sanitär- und Heizungsfachleute heute auf Kupfer, dem Installationswerkstoff Nr. 1 im Wohnungs- und Gewerbebau. Übrigens: Auch Denkmalschützer greifen bei Renovierungen vorzugsweise zu Kupfer. Sie ziehen den bewährten, natürlichen Qualitätswerkstoff den Alternativangeboten aus Kunststoff vor - unter ökologischen Gesichtspunkten und nicht zuletzt aus ästhetischen Gründen.

**Kachelöfen + Kamine**  
**Kreativ aus Meisterhand**  
**Jetzt neu: Speckstein-Öfen**  
**Rolf-Dieter Haupt**  
 34295 Edermünde • Hauptstr. 7a  
 Tel. 0 5665 / 67 73 • Fax 0 56 65 / 73 31  
 Ausstellung geöffnet Mo. - Fr. von 16.30 - 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung



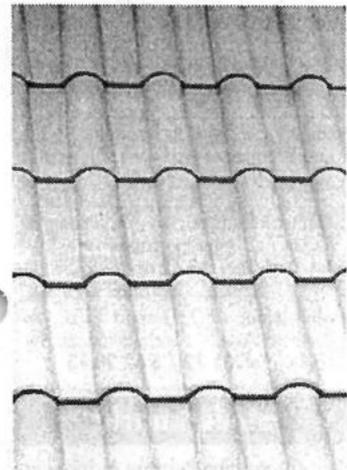

(spp) Haustechnische Planer und Architekten empfehlen Kupfer, den meistverwendeten Werkstoff in der gesamten Haustechnik. Die bestens bewährten Kupferrohre und Kupferfittings überzeugen durch Langlebigkeit, eine problemlose und umweltfreundliche Verarbeitung und durch ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis - bei Neubau wie bei Modernisierung. Weitere Informationen: Informationsbüro der Europäischen Kupferkampagne, Postfach, 60156 Frankfurt am Main, Telefon 069/97070 441, Fax 069/97070440. Foto: Kupfer

<h1>Bauen</h1>		<h1>Modernisieren</h1> <h1>Wohnen</h1> <p>SE-Kreis # 32/97</p>	
----------------	--	--	--

**Die Baumaschinenvermietung in Ihrer Nähe**

**MMS** Miet  
Maschinen  
Service  
Karl  
Ludolph  
**05682 / 30 48**  
Waldstraße 20  
34542 Borßen-Singla

wir vermieten:  
Minibagger bis 3,5 t,  
Radlader, Aggregate,  
Kompressoren, Pumpen,  
Rüttelplatten, Hiltis, Stützen,  
Bau- und Dachaufzüge,  
Sandstrahlgeräte uvm.



(spp) Romanische Modelle.  
Foto: AG Ziegeldach

## Kleine Ziegelkunde **Mönche** **und** **Nonnen**

(spp) Der Mönch-Nonne-Ziegel gilt als Urfurm der geschwungenen Dachziegel, wie Hohlpfanne oder Hohlhalbziegel. Schon vor über 2.000 Jahren deckten Römer und Griechen ihre Dächer mit den Schalen, bei denen jeweils eine halbrunde Kappe (Mönch) die Fuge zwischen zwei flacheren Schalen (Nonnen) überdeckt. Bis heute prägt die wellenförmige Optik die Dachlandschaften im Mittelmeerraum.

Seit dem 12. Jahrhundert liegen die romanischen Modelle auch auf deutschen Kirchen- und Klosterdächern. Ihre starke Profilierung verleiht aber auch Villen, Bahnhöfen oder anderen repräsentativen Gebäuden einen unverwechselbaren Charakter.

Die kombinierte Form, bei der zwei Schalen (Mönch und Nonne) miteinander verbunden sind, vereinfacht die Verarbeitung.

Eine Broschüre der Arbeitsgemeinschaft Ziegeldach e.V. (Schaumburg-Lippe-Str. 4, 53113 Bonn, Fax: 02 28-9 14 93 28) informiert über diese und andere Dachziegelmodelle.

## „Einfach schön“ – Neue Dachziegel- Broschüre

(spp) So unterschiedlich Dächer auch sein mögen, so vielfältig sind auch die Einsatzmöglichkeiten von „Original Dachziegeln“.

Schön, umweltgerecht und wirtschaftlich – alles Wissenswerte rund um den Dachziegel, von der Geschichte des langlebigen Naturbaustoffs, über die Verarbeitung bis zu den Formen und Farben der verschiedenen Modelle, steht in einer neuen Broschüre der Arbeitsgemeinschaft Ziegeldach e.V. (Bonn).

Sie informiert Bauherren über Eigenschaften des keramischen Materials, seine natürlichen Inhaltsstoffe und nicht zuletzt die Wirtschaftlichkeit des langlebigen „Original Dachziegels“.



(spp) Die Broschüre ist kostenlos erhältlich bei der Arbeitsgemeinschaft Ziegeldach e.V. (Stichwort „Einfach schön“), Schaumburg-Lippe-Str. 4, 53113 Bonn.

# Natürlich aus Holz!

## PRENTZEL



Fenster - Türen - Wintergärten

Schreiner-Meisterbetrieb seit 1699

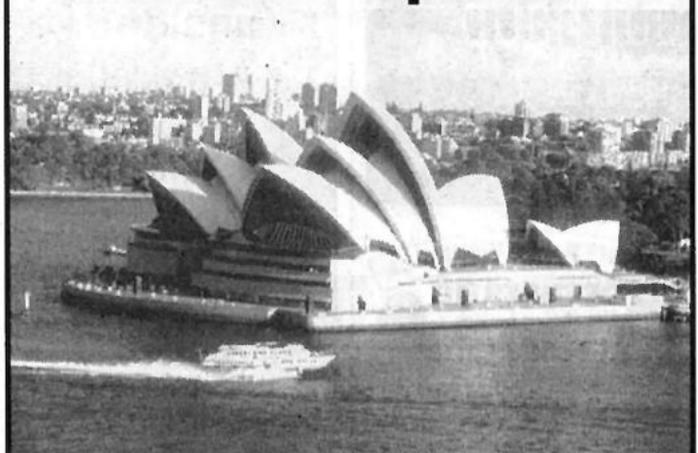
### Wir fertigen nach Ihren Maßen

Kalkrose 11  
34560 Fritzlär-Züschchen

Tel.: 0 56 22 / 57 85  
Fax: 0 56 22 / 7 04 52

**Zeitungsleser  
wissen mehr !!!**

## Wir realisieren auch kleinere Objekte ...



# WERNER

## WINTERGÄRTEN

- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Überdachungen
- Fassaden
- Systemtreppen

Kirchstraße 9  
34308 Bad Emstal

Tel. 05624/9253-39  
Fax 05624/9253-49

**An-/Verkauf**

**Kaufe Omas Möbel** (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise.  
☎ 05626 / 524

**Kaufe alte Ölgemälde.**

Jürgen Berg, Gensungen,  
Tel. 0 56 62 / 54 49

**Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden** auch verwirrt u. kaputt. Suche auch Postkarten, Porzellan, Spielzeug, Leinen. Zahle gut. Aufarb. von Antikmöbeln. Tel. 0 56 62 / 54 49

**Zahle faire Preise** für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen.  
☎ 05662 / 28 26

**Märklin HO Modelleisenbahn**, Sammlungen, Loks, Wagen, Zubehör, gesucht. Tel. 0 56 22 / 49 04

**bulthaup**  
küchensysteme

Treffpunkt  
für Qualitätsbewußte.

**Gut**

daß es noch Unterschiede gibt. Sie sollten das „küchen System 25“ von bulthaup gesehen haben.

**bulthaup**

studio kassel

Werner-Hilpert-Str. 10-14  
34117 Kassel  
Telefon 05 61 / 1 83 84

**BUCHEN - BRENNHOLZ**  
**OFENFERTIG**  
Lieferung frei Hof  
**05685-1740**  
**05621-71125**

**Antikankauf Wabern:** Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel.  
☎ 05683/7024 od. 05608/4395

**Braut- und Festmoden im Landhaus**  
Inh. Karin Münk  
Landhaus zu den Teichen  
Rehwinkel 5  
Tel. 0 56 73 / 92 01 20  
34376 Immielh.-Holzhausen

**Antikscheune Morschen-Eubach**  
Totalräumung wegen Umzug. Sonderpreise. Tel. 0 56 64 / 89 34

**Zwillings-Kinderwagen Caravel Peg Perego** mit Sportwagen, Fußsack und Zubehör, dunkelblau mit kl. weißen Punkten zu verkaufen, neuwertig, Preis VS. Tel. 0 56 22 / 49 42 ab 13 Uhr

**An-/Verkauf**

**PARKETT abschleifen**  
auch Leihgeräte für „Do it yourself“  
Ruppert Fußbodenbau ☎ 05 61 / 89 76 01

**MIT UNS SCHNEIDEN SIE IMMER GUT AB**

Sie wollen etwas transportieren?  
Sie wollen umziehen?  
Wir haben immer das richtige Fahrzeug für Sie!  
z. B. VW LT 35 | MB 817 6m  
Hochdach | Möbelkoffer 7,49 T  
**Büroorganisation**  
**HEISE**  
Eil-/Kleintransporte.  
Klaus-Dieter Heise, Brüder-Grimm-Straße 7,  
34308 Bad Emstal, Tel. 0 56 24 / 16 73,  
Auto-Tel. 01 71 / 8 70 73 59 Fax 20 53

**5000 Luftbildaufnahmen** aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig.  
Tel. 0 56 02 / 37 66

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498



„Wir haben was gegen kahle Wände“

- Kunstdrucke
- Aquarelle
- Collagen
- Gemälde
- Grafik

Über 800  
Rahmenmuster  
zur Auswahl

**WOHLKOPF**  
KUNST &  
RAHMEN

Lindenstrasse 26 - 28  
34537 Bad Wildungen  
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

**Suche Uropas Möbel!**  
Küchenschränke, Vitrinen, Tische, Stühle, Sekretäre, Ölbilder usw., ganze Nachlässe vor 1925.  
Tel. 0 56 92 / 25 67

**An-/Verkauf**

**Kaufe Uromas Möbel!**  
Schränke, Kommoden, Vertikos, usw., Porzellan, Bilder, Leinen. Zahle gut.  
Tel. 0 56 92 / 25 67

**Wollbett**, kompl., 3teilig, orig. verpackt, Preis VB.  
Tel. 0 56 82 / 73 03 90

**Sammler kauft alte Postkarten** vor 1920 und ganze Alben. Zahle gut.  
☎ 0 56 61 / 69 07

**PARKETT - KORK - LAMINAT**  
umweltfreundliche Teppichböden  
Ruppert Fußbodenbau, Tel. KS 897601

**Kaufe altes Leinen**, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. ☎ 0 56 22 / 7 09 02

Lackenfernung-Tel. 05665/7551(gewerblich)

**Ankauf/Verkauf von uralten Möbeln**, zahle Spitzenpreise. Fachgerechte Aufarbeitung v. antiken Möbeln (s. Schaukasten). D. Weber, Frielendorf  
Tel. 0 56 84 / 77 77

**Rietberg-Wassertank** für Landwirtschaft zu verkaufen. Bj. 66, Vol. 2000 l., Preis VB. Tel. 05 61 / 51 20 99, Mo.-Fr. 9.00 - 15.00 Uhr

**Buchenbrennholz**, ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/m³.  
Tel. 05 51 / 9 64 74

**Markisen - Geländermarkt BLOME**  
34266 Niestetal-S. · Hannoversche Str. 55  
Tel. 05 61 / 52 75 99

**Kettler Stepper**, 200.- DM, Handy Ericson GH 334, 50.- DM, Handy Siemens S 4, 350.- DM.  
Tel. 0 56 21 / 7 23 27 oder n. 18 Uhr  
0 56 22 / 57 19

**Preisgünstig abzugeben:** 1 Tiefkühltruhe mit 270 l Nutzinhalt; 1 Ölherd; 1 Olofen für zentrale Ölversorgung; 2 Elektrodurchlauferhitzer; 1 Pumpe für zentrale Ölversorgung; 1 Elektroheizkörper zur Wandbefestigung; 1 Badelektroboiler mit 80 l Inhalt.  
Tel. 0 56 83 / 78 26

**2 Betten**, Eiche, und 1 Nachtschrank, 20er Jahre, 65.- DM.  
Tel. 0 56 92 / 87 38

**Anthrazitfarbener**, gut erhaltener **Wohnzimmerschrank**, 3.20 m, zu verkaufen. 400.- DM.  
Tel. 0 56 22 / 56 94

**Surfbrett**, komplett, zum Lernen, zu verkaufen, DM 60.-. Tel. 0 56 03 / 26 77

**Verkaufe 6-Sitz. Couch + Sessel**, beige Velours, VB 1.500.- und Tisch, dunkel, 80 x 80, ausziehbar, VB 300.-, beides neuw. Tel. KS 4 91 21 26 oder 0 56 01 / 22 30

**Antikhof Wabern-Niederm.:** An- und Verk.: Möbel, Grafik, Leinen, Uhren, Bilder usw. Tel. 0 56 83 / 58 54

**2 Kraftstrom-Gummikabel**, 5 x 16 Amp. mit Stecker u. Kupplung, 10 m, 20.- DM, 15 m 30.- DM. 3 Grundfoss Heizungspumpen à 25.- DM. 3 Weinballons 20 l à 10.- DM.  
Tel. 0 56 85 / 9 10 00

**An-/Verkauf**

**PC Software** (Programme, Spiele), Handbücher, neu, teilw. orig. verpackt, günstig zu verkaufen.  
Tel. 0 56 51 / 23 29

**Mischmaschine**, ca. 200 l, 450.- DM.  
Tel. 05 61 / 82 89 22

**1 Schuhschrank u. 1 Couch**, preiswert abzugeben. Tel. 0 56 65 / 52 38 (17 - 19 Uhr)

**Verkaufe Heu**, 2 Wassertanks, ca. 1000 l. Tel. 0 56 58 / 83 07 ab 18 Uhr.

**Holz Doppelglasfenster**, versch. Größen, (mahagoni), billig abzugeben.  
Tel. 0 56 83 / 15 87

**Suche elektr. Rüben-Muser**, funktionstüchtig. Tel. 0-56 24 / 85 57

**Verkaufe günstig Couchgarnitur**, 3-2-1, und **Wohnzimmerschrank**, Eiche rustikal. Tel. 0 56 84 / 72 98

**1 Kunststofffenster**, Iso Ornamentglas, 143 x 115, günstig abzugeben.  
Tel. 0 56 26 / 15 42 nach 19 Uhr

**Mobiltelefon**, AEG Teleport 9020, mit zweitem Akku u. Ladestation zu verkaufen. Tel. 01 72 / 5 62 28 13

**Stellenmarkt**

**Deutschsprachige Putzfrau** in Lohfelden gesucht. Std.-Lohn, DM 10,- auf 610,- DM-Basis. Tel. KS 51 20 99, Mo. - Fr. 9.00 - 15.00 Uhr

**Zu wenig Freizeit?** Dann übernehmen wir gern Ihre Bügelwäsche. Wir holen ab und bringen zurück.  
Tel. 0 56 93 / 67 95 (auch Sa. u. So.)

**Suchen Sie ein langfristig sicheres 2. Einkommen?** ☎ 05624/1495

**Sie vergeuden manche Stunden?!** Wir haben die Lösung! Von zu Hause Tel.-Gespräche entgegennehmen für bis zu 30.- DM pro Tel.-Std.  
Tel. 01 90 / 89 07 05 (2 sec./12 Pf.), (kein Sex). Kostenlose Unterlagen, auch Sa.-So. erreichbar.

**Junge, nicht ortsgebundene Datenverarbeitungskauffrau** mit IHK-Abschluß und Ausbildung zur EDV-Fachkraft für Personal- und Rechnungswesen, sucht neue, anspruchsvolle und interessante Tätigkeit. Tel. 0 36 32 / 75 03 98.

**Ehrliche u. freundliche Person** für Kasse + Imbiß in Vollzeit od. stundenw. ab sofort für Sommersaison gesucht. Raum Waldeck/Sachsenh./Vöhl.  
Tel. 0 56 34 / 9 90 95

**Zuverlässige Putz- u. Bügelhilfe** in Bad Zwesten-OT gesucht.  
Tel. 0 56 26 / 16 57

**Hilfe für Haushalt** gesucht. Weber, Spickershausen. Tel. 0 55 43 / 40 22

**Putzhilfe**, freundl., zuverlässig, in Obervellmar gesucht.  
Tel. 05 61 / 8 20 04 43

**Suche Haushaltshilfe** 1x/Wo., 3-4 Std., Altenbauna. Tel. 05 61 / 4 91 12 91

**Suche Putzhilfe**, 2-Pers.-Haushalt, 1x/Woche in Escherode, gute Bezahlung. Tel. 0 55 43 / 7 28

**Stellenmarkt**

**Suche liebev. Omi für Kinder 3 u. 5 Jahre** in Elgershausen.  
Tel. 0 56 01 / 57 73

**Industriekauffrau sucht Anstellung**, auch artfremd, im Raum ESW/Sontra/Herl.  
Tel. 0 56 54 / 8 99

**Agenturleiter/Agenturleiterin**

für Dienstleistungsunternehmen.

Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten sowie gute Umgangsformen setzen wir voraus. Pkw erforderlich.  
Die üblichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich an:

**AS-Partnerkraft**  
z.Hd. Frau Strodes  
Bismarck-Herdrich-Str. 5, 34466 Wollthagen

**Hobby mit Verdienst für Frauen mit FS.**  
Tel. 0 56 03 / 34 28

**Suche dringend Putzhilfe**, 1 x wö., 3-4 Std. in Sandershausen. Zuschr. bitte unt. Chiffre 21803 an den Verlag.

**Grundstücke/Immobilien**

**Heli-Kernstadt**, Bauplätze 500 - 1000 qm, 125,- DM/qm, voll erschl., absolut ruhige Stadtrandlage zu verk.  
Tel. 0 56 02 / 27 67

**Suche 1-3 Familienhäuser/Grundstücke/Eigentumswohnungen.** Für Verkäufer kostenlos. **Felgentreibe Immobilien.** Tel. 05 61 / 51 73 85

**Hallo! Wer möchte uns ein älteres Renovierungsbed. 2-Fam.-Haus im Umkreis v. Kassel verkaufen?** Bitte melden unter Tel. 05 61 / 57 13 31

**Junge Familie sucht gr. 2-Fam.-Haus mit Nebengeb. u. Garten**, gerne auch Fachwerk. Tel. 05 61 / 1 64 24

**Vermietungen**

**In Niedenstein, Südhanglage**, ist ab 1.10.97 in einem sehr gepflegten 2-Fam.-Hang-Haus eine 3 ZKB-Whg. m. Terr. u. Gartenben. zu verm. 80 qm à 9,- DM. Tel. 05 61 / 2 34 87 bis 22 Uhr

**Fritzlar-Ungedanken: 3 ZKB, 90 qm, EG, à 8.- DM.** Tel. 05622 / 3809 od. 5482 ab 19 Uhr

**Idyllische 2 ZKB, 67 qm-Wohnung, Bj. 93** in Espenau-Hohenkirchen, 700,- DM warm, PKW-Stellplatz, Gartenben., ab sofort von privat zu vermieten. Tel. 05 61 / 82 88 18

**3 1/2 ZKB, 104 qm, Balkon Südseite**, mit Sat-Schüssel, 860,- DM/warm, ab sofort in Vöhl zu vermieten. Für Kinder gut geeignet. Tel. 0 56 35 / 7 04

**Stadt Fritzlar: 1 Zi.-Appt., Kikü, DU/WC, 28 qm, DM 336,- + NK / KT, 1 Zi.-Appt., Kikü, DU/WC, 30 qm, DM 360,- + NK / KT, 2 Zi.-Appt., Kikü, DU/WC, 37 qm, DM 405,- + NK + KT, sofort, kein betreutes Wohnen. Zuschriften bitte unter Chiffre 21797 an den Verlag.**

**Stadt Homberg: 110 qm-Wohnung, Kü/Bad/Balkon/Keller/Garage, 1. Etage**, ruhig, sonnig, 8 Min. Stadt u. Schulzentrum, zum 01.01.1998 frei - DM 940,- + NK + Kaution. **Zuschriften unter Chiffre 21 798 an den Verlag.**

**Ca. 90 qm Praxis- oder Geschäftsräume in N.-Kaufungen.** Zuschriften bitte unter Chiffre 21796 an den Verlag.

**Vermietungen**

**Bad Zwosten: 3 ZKB, Blk., OG, 73 qm, 730 DM + NK, PKW-Stellpl., ab 1.10.97.** Tel. 0 56 26 / 12 45 nach 18 Uhr

**Melsungen-Innenstadt, Erstbezug** im sanierten Fachwerkhaus, Bürofläche im DG m. sep. Zugang, ca. 120 qm Nutzfläche einschl. Empore, kl. Abstellraum im EG. Tel. 0 56 65 / 94 84 74

**Niedenstein-Metze: 3 ZKB u. Balkon, 81 qm, Neubau** in ruhiger Lage, (WBS erf.), provisionsfrei zu vermieten. Tel. 0 56 08 / 94 87 51

**3 ZKB, 100 qm, gr. Balkon, Zentralhgz.** Altbau, Nähe Borken, DM 675,- DM + NK. Tel. 0 56 65 / 3 03 77

**Bad Zwosten: 3 ZKB, Blk., Bj. 95, 76 qm**, ab sofort, 790,- DM + NK + KT., keine Provision. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

**Baunatal-Rgh.: Laden-/Büroräume, 54 qm**, gute Lage. Tel. 05 61 / 58 47 80 bis 19 Uhr

**Bad Emstal-Sand: Komf. Whgen., ruhige Top-Lage**, Fernsicht, seniorenfreundl. m. Fahrstuhl, 3 ZKB, Blk., Kr., 72 qm, 705,- DM + NK. Tel. ab 17 Uhr 0 56 92 / 22 09

**Naumburg-Altenst., Waldstr., 51 qm, 2 ZKB**, z. verm. sof., 500,- DM KM + NK. Tel. 0 56 24 / 92 50 60

**Ederm.-Grifte: Whg., 3 ZKB, 60 qm**, ab 1.10. zu verm. Tel. 0 56 65 / 67 48

**Ehlen: schöne helle DG Whg., 3 ZKB, 65 qm**, gefliest, Neubau, ab 1.9. zu verm. Tel. 0 56 06 / 5 67 34

**2 ZKB, ca. 60 qm, Heiz., ab 1. Sept. frei**, in Vellmar-West. Tel. 0 56 06 / 33 77

**Fuldatal-Simm.: Single-Wohnung**, teilmöbliert. Tel. 05 61 / 81 17 04

**Niedenstein -Metze: 2 ZKB 57 qm**, Neubau in ruhiger Lage, (WBS erf.) provisionsfrei zu vermieten. Tel. 0 56 08 / 94 87 51

**Frielendorf-Todenhäuser: 3 ZKB, 80 qm**, sofort frei. Tel. 0 56 84 / 2 21

**Jesberg: 2 1/2 ZKB, ca. 65 qm, Garage, Terr., Gartenben., 680,- DM warm incl. Garage**, z. 1.9. od. früher. Tel. 0 66 95 / 3 09

**Zennern: 3 ZKB, 90 qm, 650,- DM + NK**, frei ab 1.9. Tel. 0 56 83 / 89 17

**Melsungen-Innenstadt, Erstbezug** im sanierten Fachwerkhaus, excl. Wohnung im DG m. sep. Zugang, ca. 120 qm Wohnfläche einschl. Empore im Wohnraum, kl. Abstellraum im EG. Tel. 0 56 65 / 94 84 74

**Edermünde-Besse: 2 ZKB, DG, 57 qm**, ab 1.10.97 oder später DM 375,- kalt + NK. Tel. 0 56 01 / 15 09 oder 0 56 03 / 61 05

**Fuldabrück-Ditt.: Einliegerwohnung** m. sep. Eingang, 2 ZKB, Dusche, 52 qm, eig. Terrasse, Kabelanschluss, DM 590,- incl. NK. Tel. 05 61 / 47 17 98

**Lohfelden: 3 ZKB, 84 qm, DG**, gute Ausst., Panoramablick, frei ab sofort. Tel. KS 5 10 24 94

**Vermietungen**

**Eschenstruth: 3 ZKB, 80 qm, ÖZH, 8 DM/qm**, überdachte Terr. 13 qm, Autoabstellpl., ab sofort. Tel. 0 56 02 / 18 68

**Lippoldsberg: 2 ZKB, 76 qm, Abstellr., Blk (30 qm)**, 620,- DM + NK. Tel. 0 56 73 / 20 46

**Bad Zwosten, 2 Zi./Küche, DU/WC, Abstellraum, Pkw-Stellpl., Bj. 94**, ab 1.9. oder später zu vermieten. Tel. 0 56 03 / 36 56

**Mietgesuche**

**EG-Wohnung im Raum Fritzlar (rollstuhl-gerecht)** von jungem Ehepaar gesucht. Tel. 0 56 22 / 49 42

**WG sucht Fachw.-Haus**, (rep. bed.) mit Garten a. d. Land z. Miete o. Mietkauf. Tel. 0 56 51 / 5 03 04

**Suche in Fub.-Dö. Unterstellplatz für 2 Oldtimer** (Scheune o. ähnl.) Tel. 0 56 65 / 9 12 60

**Liebenswerte Fam. mit 3 Kindern u. Hund** sucht eine pass. gr. Wohnung od. Häuschen in KS od. Umg. zu mieten. Tel. 0 56 74 / 51 91

**2-3 ZKB in Lohfelden oder Vollmarsh.** für sofort gesucht. Tel. 0 56 08 / 7 66

**Junge Frau sucht 2 ZKB** in Elgershausen. Tel. 0 56 01 / 54 23

**Verpachtungen**

**Kirschplantage mit ca. 30 Bäumen**, 2400 qm, Nähe Wendershausen, 50,- DM/Monat. Tel. 0 56 02 / 12 59, Fax 91 52 51

**Elektromotoren**

**MINICH**   
Elektromaschinenbau GmbH

- Elektromotoren
- Tauch- und Druckpumpen
- Generatoren
- Abwasserhebeanlagen

**Reparatur-Mittelgeräte**  
Beratung - Planung - Verkauf - Kundendienst  
An der Autobahn 2, 34266 Niestetal-H.  
Tel. (05 61) 52 20 37 - 38, Fax (05 61) 52 85 59

**KFZ/Zubehör**

**Vertragshändler**  
**Meng**  
Tel. (0 55 43) 9 40 50  
Abf. A7 - Lutterberg - 5 Min. v. KS

**Opel Omega Car., 2,3 D, ca. 235.000 km**, Bj. 87, TU/AU 6/98, Preis VB 4.200,- DM, Tel. 05 61 / 51 20 99, Mo. - Fr. 9.00 - 15.00 Uhr

**DB 190 D, Aut., Bj. 91, Radio, el. Hubdach, Servo, ABS, ZV.** Tel. 05 61 / 40 53 03

**VW-Diesel Golf, TÜV, 8/98, 700,- Polo, '89, AHK, Kat, 3.000,-** Tel. 0 64 51 / 16 83

**PKW Citroen CF, EZ 11/87, TÜV 12/98, 24 kW, ca. 55.500 km**, Garagenwagen, VB 3.200,-. Infos: Tel. 0 56 04 / 86 83 oder 0 56 04 / 52 92

**PKW Corsa swing 1.2, EZ 8/89, TÜV 11/98, Opel, 33 kW, ca. 64.000 km**, guter Zustand, VB 5.200,-. Infos: Tel. 0 56 04 / 86 83 oder 52 92

**Motorräder**

**YAMAHA-LAAKS**  
Motorräder - Roller - Bekleidung  
34281 Gudensberg - Deute  
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

**Mofa Herkules Prima 3 S**, guter Zustand, DM 450,-. Tel. 05 61 / 4 46 97

**Reise und Erholung**

**Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Therme 2**, zu verm. Tel. 08505/1840

**Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen**, Farbfernseh., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. **Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf**, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

**Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt**, App. f. 2-4 Pers. in List. Tel. 0 46 51 / 87 08 67

**Sylt, FeWo's in reetged. Friesenhaus** mit Garten in Westerland. ☐ 06456/628

**"Stern's FeWo", gepflegte FeWo f. 2-10 Pers.**, idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet. Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

**FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehendorf**, 4-5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33, Fax 7 06 34

**Weinlese an der Mosel, Übernachtung** mit Frühstück, 1 Woche ab 190,- DM p. P., zwischen Berncastel und Trier. **Gästehaus Lilo, Bekond, Tel. + Fax.** 0 65 02 / 84 32

**Schönes Haus in ruhiger Lage**, m. Blick auf die Hohen Tauern, original haus-eig. Produkte, Zi./Balk./DU/WC/FeWo/Schw., Pension Torlehenhof, Fam. Voithofer, Stuhlfeiden/Mittersill, Tel. 00 43 - 65 62 / 45 70

**Mallorca anders!!! Finca (Landhaus)** Tel. 0 56 02 / 12 59, Fax 91 52 51

**Ostseenahe in Lensahn, Zi./FeWo, 30 km** bis Insel Fehmarn. Tel. 0 43 63 / 18 04

**Hohwacht/Ostsee, günst. Nachsaison**, FeWo, Strandnähe. Tel. 0 56 32 / 63 62

**Ostsee pur in Orth auf Fehmarn, FeWo** ab 23.8.97 frei. Tel. 0 56 62 / 43 46 oder 48 80

**Cuxh.-Du, FeWo 2 P. dir. am Str., Hal-lenb., fr. ab 20.9.** Tel. 05 61 / 82 25 63

**Gemütl. FeWo Nähe Sylt u. Dänemark**, sep. Eing., Portiere, TV, Tel. ab 13. Sep. frei. Tel. 0 46 63 / 17 23

**Nordseebad Dorum (Nähe Cuxhaven)** n. FHS strandnah 2-6 Personen, Kabel-TV, komf. Ausstattung, ideal f. Kinder, Erholung pur! Fordern Sie unseren Hausprospekt an! Tel./Fax 0 55 42 / 54 99

**Saalbach/Hinterglemm: FeWo im Wand-ergebiet Aug.-Okt.** Tel. 0 56 64 / 15 92

**Mietwohnwagen auf Fehmarn**, kompl. eingerichtet. Tel./Fax 0 45 61 / 91 81

**Unterricht/Nachhilfe**

Ereile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzung deutsch/engl. u. umgekehrt.  
Tel. 0 56 83 / 16 90

**Bürobedarf**

● Neue und gebrauchte Kopiergeräte  
Fachhändler mit Service B. Donnerstag  
Immenhausen ☎ 0 56 73 / 77 55

**Baumarkt**

**Crawford-Garagentore**  
Wärmedämmung durch FCKW-freie Isolierung in über 10.000 Standard-Abmessungen. 3 Tortypen und 5 Standardfarben.  
Autom. Torantriebe Klaus Adam GmbH  
Borken-Arnshaus, ☎ 05682/70790, Fax 707970

**Geländermarkt BLOME**

Balkongeländer - Tore - Zäune  
Alu, Kunststoff, Holz, Acryl, Glas  
Alu-Haustüren, Fenster, Überdachungen  
Ausstellung in 34266 Niestetal-S.  
Hannoversche Str. 55 • Tel. 0561/527599

**Ihre alte Treppe**  
wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!  
Info: TRS-Fachbetrieb,  
Fa. Werner Koch, Hinterlandstr. 19, 37269 Eschwege-Oberhone,  
Tel./Fax: 05651/10396

**Ich montiere für Sie alles**

Decke-Boden-Wand, alles aus einer Hand. Holzdecken, Wandpaneele, Türen, Fenster, Dachausbau, Trennwände, Küchen, Regale.  
Tel. 0 56 05 / 55 23 ☎ a. Fax

Montage: Fenster u. Dachfenster, Türen, Küchen, Alternativrolläden, Gartenhäuser u. Wintergärten. Vertr. Holzdecken, Trockenbauelem., Trockenestrichem., Kork, Parkett, usw.,  
Tel. + Fax 0 56 62 / 64 91 od.  
Tel. 01 71 / 5 22 80 21

**Garten/Landwirtschaft**

Algen im Aquarium oder Gartenteich?  
Tel. 0 56 08 / 9 17 18

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung, Baumstubben fräsen, sämfl. Gartenarbeiten, pflastern u. Minibaggerarbeiten.  
Tel. 0 55 43 / 4214

**Blockhäuser direkt vom Hersteller**

preiswert & leistungsstark



kostenlosen Katalog anfordern

**Schweinsberg** Br.-Grimm Str. 24  
Tel. 0561/823297  
34246 Vellmar Fax. 0561/821925

**Geldmarkt**

**BARKREDITE**

Schlüssel-Finanz-Vermittlung GmbH  
Kleinkredite bis 200.000,- DM.  
Auch bei Kontoüberzug und Umfinanzierung.  
Angebot z.B.: 10.000,- DM mtl. 174,- DM  
Laufzeit 72 Mon., effekt. Jahreszins 9,89 %.  
Auch ohne Ehepartner möglich.  
Sonderkredite für Beamte, öffentl. Dienst.  
8.000,- DM Spezialkredit ohne Auskunft.  
Darlehen für Hauskauf oder Umbau auch ohne Eigenkapital.  
20.000,- DM ohne Grundschuld  
34117 Kassel, Karlsplatz 3  
Tel. (05 61) 77 36 58

**Gesundheitswesen**

**Mobile med. Fußpflegerin** Gud Emetal  
Ebenstraße 11  
Helga Potoczny 05624/8117  
Komme ins Haus!

**Tiermarkt**

Yorkshire-T.-Welpen, ab Mitte Aug. zu verkaufen. Tel. 0 56 62 / 31 57, abends

1 Kätzchen und 1 Katze (Mutter) zusammen gegen Tierschutzvertrag zu verschenken. Tel. 0 56 61 / 83 77 (AB)

1 A Yorkshire T. Welpen zu verk. Tel. 0 56 62 / 31 57 (abends)

Nehme Ihr Käfighaustier in Pension. Liebevoller Betreuung gewährleistet. Tel. 0 56 34 / 63 02

Liebe, ruhige Katze, schw./weiß, sterilisiert, sucht dringend neues Zuhause bei älterer Dame o. Ehepaar. Tel. 0 56 35 / 2 41

Mischlingshunde, Mutter und Sohn, in liebevolle Hände abzugeben. Tel. 0 55 42 / 51 54 (Gertenbach)

**Bekanntschaften**

Mischa 27, romant., geradeaus, mit liebevollem Wesen, AS-Partner, suche nach einer Enttäuschung eine Frau, die mir beibringt, daß Liebe immer noch schön sein kann, gibt es Dich, ruf an, 05692/5551

Alex 38, schlank mit schönem Eigenheim u.gut. Beruf, selbständig, humorvoll u. aufgeschlossen, AS-Partner, möchte eine liebevolle Frau kennenlernen, gern mit Kind, für eine ehrliche Partnerschaft, ruf an, 05692/5551

Jenny 35, nettes Äußeres, freundl., humorvolles Wesen, verlässlich u. lieb, AS-Partner, ich wünsche mir einen Neubeginn, mit einem aufrichtigen, kinder.Mann, ruf an, 05692/5551

Uschi 47, lange Haare, jugendl., erfrischendes Wesen, aufrichtig u. treu, AS-Partner, suche Dich zum Anlehnen, einen Mann u. einen Freund, ruf an, 05692/5551

Sie, 59/163, schl., attr., su. niv. lhn ab 175 / ±60 für alles Schöne. Zuschr. bitte unt. Chiffre 20807 an den Verlag.

Junggebliebener sportlich, schlanker Er (41/175) sucht Sie für alles, was zu zweit mehr Spaß macht. Zuschr. bitte unt. Chiffre 20808 an den Verlag.

Wenn Du auch eine Freundin suchst, wie ich einen Freund suche, und zwischen 64 und 68 Jahre bist, dann schreib mir doch, aber charakterfest sollst Du sein. Zuschr. bitte unt. Chiffre 20809 an den Verlag.

**Computermarkt**

**Die Computer Profis**  
34121 Kassel  
Frankfurter Str. 62  
Tel.: 284226  
Fax: 284236

**MS-COMPUTER**  
Asus-Board, 256KB Cache, 16 MB Ram  
1,7 GB Festplatte, 1,44MB Floppy  
VGA 2MB PCI, 8 fach CD Rom incl.  
Soundkarte, Tower, Tastatur, Maus  
133 MHz 1249 DM  
MMX 166 MHz 1399 DM  
MMX 200 MHz 1749 DM

Adaptec 2940 Fast-SCSI 333.--  
2,1 HP SCSI Festplatte 499.--  
TEAC Writer 4/4 fach 999.--  
Iomega Jaz-Laufwerk 666.--  
SCSI intern, incl. 1 Medium 1 GB  
Diamond Stealth 3D 2MB 119.--

**Intel Pentium**  
komplett ab 799.--

**Zugelaufen**

Rot-weißer Kater mit rotem Flohhalsband in Wabern zugelaufen.  
Tel. 0 56 83 / 77 51

**Zu verschenken**

3 kleine Katzen zu verschenken.  
Tel. 0 56 62 / 36 08

Einkochgläser, versch. Größen, zu verschenken. Tel. 0 56 03 / 26 77

2 große Waschbecken, 1 Duschbecken, 1 Badewanne, 1 Toilette, 2 gr. Bodenbeläge aus Kunststoff (waschbar), kostenlos abzugeben.  
Tel. 0 56 65 / 52 38 (17-19 Uhr)

**Verschiedenes**

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Preiswerter Alleinunterhalter, Tel. und Fax: 0 56 73 / 78 20

Für Ihre Feier, orient. Bauchtanz mit Niveau. ☎ 0561/822746

Für alle Festlichkeiten: Ihre 2-Mann-Spitzenband. Tel. 06 61 / 20 10

Bero der Zauberer - zauberhafte Unterhaltung. Einziger Zauberer im Kulturhandbuch Werra-Meißner. \*Rufen Sie jetzt an! Tel. 0 56 58 / 87 22

Die mobile u. freundliche CD-Disco, ☎ 05 61 / 57 11 95

Alleinunterhalterin hat noch Termine frei. Preis/Stunde 70,- DM.  
Tel. 0 64 55 / 2 63

Tanzmusik „DUO“ für alle Feste; Sängerin; ☎ 05626/8133

Toilettenwagen u. Bautoiletten, Partyzelte und Zubehör.  
Verleih. Tel. 0 56 06 / 83 23

Verleih von Fest- u. Partyzelten in versch. Größen. Tel. 05662/5582

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachspuppen, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (tagsüber), 0561/8200706 (abends)

**Verschiedenes**

Top-Aleinunterhalter, Git./Sax./Keyb. u. Gesang vom Walzer bis zur Popmusik. Tel. 05 61 / 49 52 99

Algen im Aquarium oder Gartenteich?  
Tel. 0 56 08 / 9 17 18

Lifemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er-90er Jahren (Frankieboy)  
Telefon 0 55 43 / 35 50

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,  
☎ 0561/513179

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.  
☎ 0 56 05 / 66 21

Alleinunterhalter, Std. DM 50,-  
Tel. 06452/1518

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

„Eine Show, von der man spricht“ Marconi und Maggy - humorv. Zuberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.  
☎ 05 61 / 55 160

Duo California spielt für Sie die richtige Tanzmusik.  
☎ 0 56 65 / 52 20

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61 oder 0 56 95 / 10 13

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen besenrein.  
☎ 0 56 09 / 69 78

**ONE MOBILE DISCOTHEK**  
0 56 05 / 59 10

Duo LIFE STYLE  
Tanzmusik nach Wunsch  
m. Elvis Show live (Demovideo)  
Tel. 01 72 / 7 13 80 57 u. 0 56 83 / 2 22

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo.  
Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

IMPRAS-Musik, Tanz u. Unterhaltung f. gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. und Fax 05 61 / 40 61 63

„Don ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi. Tel. 05684 / 8980

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.  
☎ 0 56 56 / 268

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt.  
Tel. 0561/582237

Top-Aleinunterhalter, beste Referenzen.  
☎ 0 56 81 / 55 85

**Verschiedenes**

Gin Fizz, Tanzmusik.  
Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

Anspruchsvolle Tanzmusik, Oldies - aktuelle Hits - Stimmung u. Spaß „LIVE“.  
Tel. 05 61 / 47 18 93

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Volks-, Tanz-, Disco-Musik und Livegesang + Outdoor-Effekt.  
☎ 05 61 / 51 68 61  
od. 0 56 61 / 5 27 82

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz.  
☎ 0 56 63 / 17 85

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich!  
Tel. 0 56 09 / 75 84

Astrologie- und Tarotkurse.  
Tel. 0 56 65 / 12 08

Finde die Wahrheit in Dir! Dienstag, 19.8., 19.30 Uhr in der „Union Schänke“, Korbach, Tuchrahmen 9.  
Tel. 0 56 01 / 8 62 76, Fax 8 77 29

Azubi sucht ab 1.9. Mitfahrgelegenheit  
Fa. Viessmann, Homberg ab Remsfeld, Normalschicht. Tel. 0 56 81 / 14 90 ab 18 Uhr

**Verschiedenes**

Außergewöhnliche Reiki-Seminare in Kassel mit Reiki-Meisterin Ambara Grabosch. Aktuelles Thema: „Mein Partner versteht mich nicht.“ Konstruktive Wege aus Frust und Krisen. Machen Sie mehr aus Ihrem Leben.  
Tel. 0 22 33 / 2 29 91

Fritzlar, Mainzer Ring 20, 6-Fam.-Hs, Hausrein., Hausm. u. Gartenpfl. zu vergeben. Wöchentlich. Zuschr. bitte unt. Chiffre 20810 an den Verlag.

Grünes Mountainbike (GT) am 22.7. in Grebenstein gestohlen! Wer hat es gesehen u. kann Auskunft geben?  
Tel. 0 56 74 / 45 64

Suche in Holzhausen/Reinhardswald Grundstück (Wiese etc.) ca. 100 qm für kleines Freizeitholzhaus. Tel. 05 61 / 52 61 70

Für Ihre Besorgungen stehe ich mit meinem PKW jederzeit zur Verfügung.  
Tel. 0 56 22 / 25 93

**Rat und Hilfe**

Gesund und schlank für immer m. Trennkost. Spielend leicht zu erreichen.  
Tel. 05 61 / 57 13 77

Rente? Fachmann hilft bei Antrag, Berechnung, Widerspruch. Tel. 0 55 42 / 58 27

REIKI-SEMINARE (Heilung-Selbstheilung)  
Institut Sol - Tel. 0 55 02 / 5 88

**Rat und Hilfe**

Freundeskreis der Wirbelsäulenerkrankten Fritzlar e.V.  
Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik am Homberg in Bad Wildungen, am Kurpark, jeden Mittwoch um 16.30 Uhr, für evtl. Rückfragen  
☎ 0 56 03 / 13 47

Multiple Sklerose-Kontaktgruppe Felsberg:  
Treffen jeden 1. Dienstag des Monats im Bürgersaal Felsberg (Rathaus) um 15.00 Uhr. Auskunft:  
Kurt Pflöging, Felsberg-Hesserode, Dr.-Georg-Koch-Str. 11, Tel. 0 56 62 / 33 74

Abnehmen mit Herbalife. Seit 17 Jahren auf Erfolgskurs. Tel. 0 56 35 / 92 18

Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke (DGM). Kontaktpersonen:  
K.-H. Schneider, ☎ 0 56 06 / 35 01  
Gabriele Rößler, ☎ 0 56 62 / 49 46

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info ☎ 05683/7340

Selbsthilfegruppe für alleinerziehende bzw. alleinlebende Mütter und Väter „Der Bart ist ab“. Info bei Heidi Zarges, Tel. 0 56 24 / 18 59

**Rat und Hilfe**

Gesund abnehmen: Ich habe 25 Kilo abgenommen. Tel. 0 55 44 / 19 95

Gesprächskreis „Regenbogen“ für Eltern, deren Kinder vor, während oder kurz nach der Geburt gestorben sind. Wir bieten Informationen, Gespräche in der Gruppe, Einzelkontakte und Begleitung weiterer Schwangerschaften an. Tanja Kahle, Volker Schmidt-Kahle, Tel. 05 61 / 58 24 02 (Di. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 12.00 Uhr)

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Fritzlar  
Gymnastik, gerade Wochen, Dienstag, 18.30 Uhr, Halle Berufsschule Am Schladenweg. Bewegungsbad, ungerade Wochen, Mittwoch, 17.15 u. 18.00 Uhr, Hosp. z. Hl. Geist. Kontaktadresse: Walter Bellingier, Schönsteinstr. 5, 34560 Fritzlar, Tel. 32 27

Legasthenie, Selbsthilfegruppe Wabern.  
Der Landesverband Legasthenie Hessen ist eine Selbsthilfeorganisation, in der sich betroffene Eltern zusammengeschlossen haben. Wir treffen uns einmal im Monat im ev. Gemeindehaus Wabern. Kontaktadressen:  
Christina Ewald, Tel. 0 56 83 / 81 33  
Cornelia Jäger, Tel. 0 56 83 / 82 21

Initiative gemeinschaftliches Wohnen f. Alleinerziehende sucht Interessentinnen. Info: 05 61 / 77 56 54

**Kleinanzeigen - Bestellschein**

nur für private Kleinanzeigen, (keine Danksaugungen oder Geschäftsanzeigen) zum

Sonderpreis von

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgabe erscheinen.



**ANZEIGENSCHLUSS**  
für private Kleinanzeigen ist jeweils Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.  
Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.  
Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.  
Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.  
Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/>																			
<input type="checkbox"/>																			
<input type="checkbox"/>																			
<input type="checkbox"/>																			

Bis hierher 14,- DM

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden										<input type="checkbox"/>	Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!								

Bank \_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_ Konto-Nr. \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_ Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



**VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG**

- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlar

oder rufen Sie uns an: (nur bei Abbuchung) Tel.: 05622 -8006-0



**VERLAG WITTICH**

Die „kleinen“ Zeitungen - mit der großen Information!  
**Verlag + Druck Linus Wittich KG**  
 Waberner Str. 18, Tel. 0 56 22 / 8006-0  
 34560 Fritzlar

Ahornweg 4  
 34590 Wabern-Falkenberg  
**Isoliermeister Jörg Vogel**

ISDN  
 Telefon (0 56 83) 93 00 90  
 Telefax (0 56 83) 93 00 91

**Wir bieten kostengünstig an**

- Wärme - Kälte - Schallschutz
- Kellerisolierung / auch nachträglich von innen od. außen
- Balkonabdichtungen
- Innen- u. Außenputze / Trockenbau
- Beratung ü. Verkauf von Spezialbaustoffen auch zur Selbstausführung
- mit Garantie bis zu 10 Jahren

# Ein Dach für die Fassade

Wenn die Witterung an den Außenwänden nagt, ist es oft mit der Behaglichkeit und Wärme in den Innenräumen vorbei, kostbare Energie geht verloren. Eine vorgehängte Fassade mit Tondachziegeln kann in diesem Fall wirkungsvollen Wetterschutz bieten. Und darüberhinaus dürfte die Förderung durch den Gesetzgeber - das neue CO<sup>2</sup>-Minderungsprogramm der Bundesregierung - für den Bauherren zusätzlichen Anreiz bieten, sich für diese interessante Variante der Außenhaut zu entscheiden.

## Dauerhafter Schutz

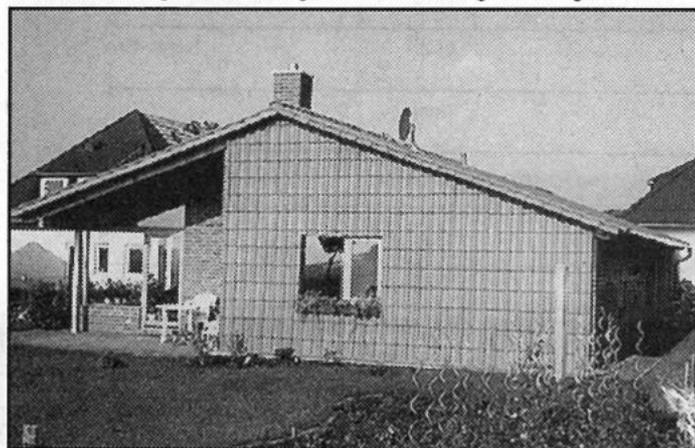
Wärmedämmung und Heizenergie-Einsparung sind häufig der Grund für einen Wandbehang aus Dachziegeln. Denn die Fassade, insbesondere die Wetterseite, ist Sonne, Wind und Regen schutzlos ausgesetzt; Heizwärme entweicht durch die „kalte“ Wand. Durch vorgehängte Ziegel bekommen Außenwände ein dauerhaftes „Schutzschild“. Zusätzliche Verstärkung: Dämmschichten und Hinterlüftungssysteme lassen sich mühelos in die Unterkonstruktion der Fassade einbringen - ein Beitrag zur

Energie-Einsparung. Und nicht nur das: So erhalten Bauherren für die nachträgliche Dämmung von Außenwänden einen um zwei Prozent verbilligten Kredit bei einer Laufzeit von maximal 15 Jahren.

Eine Fassade läßt sich ohne großen Aufwand verkleiden. Hier arbeiten die Hersteller „vor“ und bieten ge- lockte Dachziegel für Wandbehänge unterschiedlichster Ausführungen und Farben an. Bauaufsichtliche Auflagen, zum Beispiel aus Gründen des Feuerschutzes, gibt es bei Gebäuden mit Ziegelbekleidungen bis zu acht Metern Höhe nicht, auch eine spezielle Baugenehmigung ist im allgemeinen für Häuser mit zwei Stockwerken und einer Dachneigung von 30 Grad nicht notwendig.

## Kreativität ist möglich

Außer den ökonomischen Vorteilen bieten die Verkleidungen vielfältige gestalterische Möglichkeiten. So kann der Architekt durch eine Bekleidung der Schornsteine die Elemente des Daches optisch vereinheitlichen. Auch die Außenfassade läßt sich durch die vielen Formen und Farben der Dachziegel kreativ gestalten.



Schutzschild gegen Witterungseinflüsse: Eine hübsche Ziegelfassade.

**Je früher, je besser!**  
 Geben Sie Ihre Anzeige **rechtzeitig** vor Annahmeschluß auf.

**GEMEINSAM HANDELN**

Programme **Energie Vernunft**

Gehen Sie mit uns neue Wege.

handeln für unsere Umwelt  
**EAM**

Energie-Aktiengesellschaft  
 Mitteldeutschland

Energie einsparen schont Ihren Geldbeutel und ist durch die Verminderung von CO<sup>2</sup> ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz. Wir beraten Sie persönlich und unterstützen Ihren Beitrag finanziell. So fördern wir: erneuerbare Energien wie Solaranlagen oder Energiesparmaßnahmen wie sparsame Heizungsumwälzpumpen, Thermographie oder Luftdichtheitsmessungen. In Ihrer EAM-Energieberatung können Sie kostenlos Stromverbrauchsmeßgeräte und Lampenkoffer ausleihen und mehr zum Thema EnergieVernunft erfahren. Machen Sie mit - gemeinsam für die Umwelt! Mehr dazu unter: Info-Telefon (0130) 18 58 80 oder direkt bei Ihrer EAM-Energieberatung.

**Pfaff**



**Raumausstattung von A - Z**  
 Melsungen • Am Eulenturm 2-4  
 ☎ 0 56 61 / 29 14 • Fax 5 22 53

Dekorieren

**Nordhessischer Bargeldservice vermittelt:**  
 Eilkredite innerhalb von 48 Stunden  
 • ab 5,5% effektivem Zins möglich (auch bei Altschulden)  
 • DM 4.000 ohne Bankauskunft  
 Kfz-Leasing für privat u. gewerbl. ohne Bankauskunft  
 • keine Vorkosten für Kreditvermittlung oder Abschluß von Bauspar-/Vers. •  
**Finanzservice Hannelore Brückel, Tel. 09543-5696, Mo.-Fr. 10-18 Uhr**  
 Postfach 29, 96129 Strullendorf

**SOLAR-Wintergärten**  
**Alu-Überdachungen**  
**Holz-Pergolen**  
**Vordächer**  
 Kostenlose Information  
**MARTIN**  
 W. Schmidt · Sterzhausen, Tel. (0 64 20) 73 09




**Werbung**  
 IN DEN »KLEINEN ZEITUNGEN«



BRINGT GROSSEN  
**Erfolg**

**Geprüfte Gebrauchte von Ihrem Fachhändler**

- **VW Golf II CL**  
 40 kW, 82.000 km, EZ 5/91, blaumet., Radio „alpha“, G-Kat. **9.999.-**
- **VW Golf II GT Synchro**  
 72 kW, 77.773 km, EZ 5/91, met., ABS, Radio „beta“, Wärmeschutzverglasung, Multifunktionsanzeige, Doppelscheinwerfer **10.599.-**
- **VW Golf II Madison**  
 51 kW, 107.000 km, EZ 8/90, met., Radio „beta“, Wärmeschutzverglasung, Sitzhöhenverstellung, Breitreifen, 5-Gang **8.499.-**
- **VW Golf II (altes Modell)**  
 53 kW, 162.591 km, EZ 4/87, rot, Radio „beta“, Schiebedach, Servolenkung, Veloursbezüge, Automatik, Winterräder **5.499.-**
- **VW Golf III CL**  
 55 kW, 89.962 km, EZ 12/94, weiß, Glasschiebedach, Radio „alpha“, Wärmeschutzverglasung, Fahrersitzhöhenverstellung, Cassettentablage **15.899.-**
- **VW Golf III GT Special**  
 55 kW, 91.118 km, EZ 7/93, ol. mouve-perleffekt, ABS, Airbag, elektr. Außenspiegel, el. Fensterheber, LM-Felgen, Nebelscheinwerfer, Reifen 205, Schiebedach, Servo, Wärmeschutzverglasung, ZV, Radio, 3. Bremsleuchte, Sportpaket **18.899.-**
- **VW Golf III (neues Modell)**  
 66 kW, 15.400 km, EZ 2/96, tornasolsilbermet., Servolenkung, Wärmeschutzverglasung, Diebstahlwarnanlage, Fahrersitz höhenverstellbar, 3. Bremsleuchte, Radiovorbereitung **23.490.-**

**AUTOMOBILE**   **Audi**

**Wolfgang Löwe KG**

*Die erste Adresse für Allradtechnik.*

Der Legacy Kombi: Als 2.5 GX mit 110 kW (150 PS) oder als 2.2 GX mit 96 kW (131 PS).  
 Permanenter Allrad.



**Autohaus Meinhard Poniewass**  
 34587 Felsberg-Melgersh.  
 Telefon 0 56 62 / 36 00

Beratung, Probefahrt und Service bei uns.

 **SUBARU**

**GUT & GÜNSTIG**  
 Gebrauchtwagen

**HONDA** & **GEPRÜFTE GEBRAUCHTE**

<b>Civic 1,5 VEI</b> 66 kW, EZ 3/95, ca. 40.000 km, Airbag, Servo, ZV, Color, CR, Dzm. <b>19.800,-</b>	<b>Opel Vectra</b> 66 kW, EZ 7/90, ca. 122.000 km, CR, Servo, met., tiefer, Sportausf. <b>9.500,-</b>
<b>Civic 1,4i S</b> 66 kW, EZ 1/96, ca. 20.000 km, ABS, e. SD, e. FH, Servo, CR, met., ZV <b>23.999,-</b>	<b>BMW 320i</b> 95 kW, EZ 9/88, ca. 125.000 km, AHK, met., CR, SD, Drm, 2 Spiegel <b>9.800,-</b>
<b>Prelude 2.0i</b> 98 kW, EZ 9/92, ca. 53.000 km, ABS, CR, e. SD, e. FH, Servo, Color, ZV <b>22.990,-</b>	<b>BMW 318i 4tür.</b> 83 kW, EZ 8/91, ca. 94.000 km, Color, SD, Servo, ZV, met., CR, Dzm. <b>19.999,-</b>
<b>CRX 1,6i - 16 V</b> 91 kW, EZ 6/91, ca. 150.000 km, e. SD, CR, tiefer, LMF, Holzlenkrad, Kat. <b>13.600,-</b>	<b>Audi 80</b> 66 kW, EZ 10/90, ca. 111.000 km, ABS, SD, ZV, CR, Color, Drm. <b>13.900,-</b>
<b>Accord Autom. 2.0i</b> 98 kW, EZ 5/92, ca. 74.000 km, ABS, e. SD, e. FH, ZV, Servo, met., LMF <b>17.900,-</b>	<b>Ford Sierra 4tür.</b> 88 kW, EZ 11/91, ca. 123.000 km, Color, Servo, ZV, CR, SD, LMF, Dzm., Kat <b>8.900,-</b>
<b>Accord 2.0i S</b> 96 kW, EZ 7/93, ca. 47.000 km, ABS, e. SD, e. FH, Color, Servo, ZV <b>19.999,-</b>	<b>Renault R 19 16 V</b> 99 kW, EZ 3/91, ca. 104.000 km, ABS, LMF, Servo, ZV, CR, Sonnend., Kat <b>12.500,-</b>
<b>Accord Autom. 2.2i</b> 108 kW, EZ 8/92, ca. 57.000 km, ABS, AHK, e. FH, e. SD, Servo, LMF, Hecksp. <b>19.999,-</b>	<b>VW Jetta Diesel</b> 44 kW, EZ 4/91, ca. 139.000 km, Kat, AHK, Color, CR, SD, Met., ZV <b>9.900,-</b>
<b>Concerto 1,5i</b> 66 kW, EZ 2/92, ca. 61.000 km, Color, Servo, ZV, CR, Drzm. <b>12.999,-</b>	<b>VW Corrado</b> 118 kW, EZ 4/92, ca. 90.000 km, ABS, e. SD, e. FH, LMF, Color, Dzm. <b>17.500,-</b>
<b>Accord 2.0i</b> 98 kW, EZ 7/91, ca. 82.000 km, ABS, e. SD, e. FH, ZV, Servo, CR, met., Color <b>14.900,-</b>	<b>Seat Toledo</b> 52 kW, EZ 2/92, ca. 66.000 km, Kat, 5-Gang, Dzm., Hecksp., 3. Bremsl. <b>11.900,-</b>
<b>Accord 2.0i</b> 85 kW, EZ 7/93, ca. 63.000 km, Color, Dzm, 2 e. FH, Servo, met. CR, ZV <b>19.500,-</b>	<b>Seat Malaga</b> 66 kW, EZ 11/90, ca. 83.000 km, Color, 2 e. FH, ZV, LMF, Dzm, Kat. <b>7.900,-</b>
<b>Alfa 75</b> 88 kW, EZ 12/90, ca. 98.000 km, Color, Dzm, 2 e. FH, Servo, ZV, met. <b>8.900,-</b>	<b>Peugeot 306</b> 74 kW, EZ 9/93, ca. 73.000 km, Color, e. FH, met., ZV, ABS, Servo, Dzm., CR, AC <b>17.900,-</b>
<b>Mazda 626</b> 85 kW, EZ 9/88, ca. 91.000 km, Color, Dzm, e. FH, Kat, Servo, ZV, met, Tempom. <b>9.999,-</b>	<b>Mitsubishi L 300 Bus</b> 66 kW, EZ 1/90, ca. 159.000 km, Colorglas, Kat, Radio, Servo, Heckschw. <b>8.900,-</b>
<b>Opel Astra</b> 55 kW, EZ 4/92, ca. 78.000 km, Dzm., SD, Servo, ZV, CR, Kat <b>13.900,-</b>	

Weitere Auswahl an Jung- und Gebrauchtwagen aller Fabrikate. Ankauf von Gebrauchtwagen ab Bj. 90. Finanzierung und Leasing durch Vermittlung der AKB- u. ALD-Bank (ständig Sonderprogramme). Lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot machen.

**Honda Vertragshändler**  
**J. Brüne GmbH**  
 34212 Melsungen  
 Industriegebiet Pfeiffewiesen  
 Tel. 0 56 61 / 17 37

 **HONDA**

# JETZT HEISST ES ZUGREIFEN!

Die neue Ausgabe des  
**„Schwalm-Eder-Kickers“ 1997/98**  
 erhalten Sie kostenlos bei folgenden Ausgabestellen:



## Borken:

SG Borken/Freudenthal, Waldstadion und Blumenhainstadion, Buchhandel/Zeitschriften Willius, Bücherwurm, Buchhandlung, Edeka-Hölke, Freudenthal, Fa. Sinemus, Fa. Adam, Araltankstelle „Hohmann“, Sport-Becker, Lotto am Ceka, Auto Rößler, Kreissparkasse, Möller-Fenster, Kleinenglis, Udo Maikranz (SG Dillich/Nassenerfurth-Trockenerfurth), Optik-Müller, Homberger (OPEL), Arno Hucke, Sanitär, Kozirolek-Fliesen, Roppershain

## Fritzlar:

DEA-Station Rehbein, Waberner Str. 43; Sport-Theis, Gießener Str. 11, ARAL Müller, Kasseler Str. 30, Jodlers Einkaufsstübchen, Gießener Str. 24, Honsel Großtankstelle, Wildunger Kreuz

## Gudensberg:

Coop, Grabenweg 1, DEA-Tankstelle Graß, Fritzlarer Str. 39; Neukauf, Kasseler Straße 5, Edeka-Markt Hofmann, Edeka-Markt Hochapfel, DEA-Station Hempel

## Felsberg:

Esso Servicenter, Autohaus Rietschle, Steinweg 6, Spar-Berg, Steinweg 18, Kleine Kneipe, Inh. G. Lothar, Untertor 14

## Gensungen:

Kronland Getränke SB-Shop, Giessenweg 32, Bodo Groß, Bahnhofstr. 3

## Melsungen:

Esso-Station, Autohaus Heerd, Fritzlarer Str. 67



## Homberg:

Homberg-Caßdorf: Heinz Jungmann, Honsel-Tankstelle, Im Brückenfeld, Fleischerei Töpfer, Vereinslokal Sechtling, Homberger Straße, Homberg/Ziegenhain: Imbiß an der 254, Buchhandel-Tittmann, Herkules-Lotto, Hassenpflug, Lotto Honsel Herkules Klitsch, Aral-Müller, Auto-Ulrich, Auto-Rößler, Lotto-Toto-Wagner/Marktplatz, Athletico, Bechtel, Volksbank Homberg, Kreissparkasse Homberg, Dobel, Mühlhausen, Lomo/Dea, Lützelwig (254)

## Knüllwald/Hülsa:

Edeka-Bock, Hülsa, Remsfeld/Lotto, Blumen-Falk, Wolfgang Berresheim / Horst Eckhardt

## Körle:

Gudrun Welch, Nürnberger Str. 7



## Guxhagen:

Getränke-Spezialist, Die Fundgrube, Poststr. 11, Stadion-Gaststätte „Unter den Eichen“, Jugendleiter Wunsch, Dieter Elsner, Mitteltasse

## Lohne:

Edeka-Wackerbarth



## Mengsberg:

Vereinsheim „Zum Engelhain“, Edeka-Naß, Thomas Dingel / Steuerbüro, Matthias Gebhardt, Veilchengasse 7, Mengsberg

## Niedenstein:

Nahkauf Schlieve, Mittelweg 1, Metzke, Gutkauf Pfaar, Ernststr. 21, Kirchberg, Bäckerei Littebrand, Hauptstr. 31, Niedenstein, Edeka Markt Handke, Goetheplatz 2, Niedenstein

## Gilsberg:

Getränkemarkt „Gilsberg“, Kasseler Str. 20, Gilsberg, Edeka Markt Weissing, Gilsberg

## Edermünde:

Edeka-Markt Lampel, Edeka-Markt Berendes, ARAL-Station A 49 Ost und West, Edeka-Markt Umbach

## Bad Zwesten:

Bücher-Schreibwaren Lauer, Sandkaute 1a, Bad Zwesten, Quelle-Agentur Bachmann, Schulstr. 18, Bad Zwesten

## Neuental:

Quelle-Agentur Kurze, Bahnhofstr. 29, Zimmersrode, Schreibwaren Herwig, Am Rain 8, Waltersbrück, Autohaus Völker (Tankstelle), Alsfelder Str. 7, Bischhausen

## Jesberg:

Schreib-Spielwaren-Geschenke, Würtele, Frankenberger Str. 21, Jesberg, Edeka Markt Weissing, Jesberg

## Neukirchen:

BP-Tankstelle Diegelmann, Niederrheinische Str. 27, Neukirchen, Bürobedarf Karl Knoll, Kurhessenstr. 25, Neukirchen, Tabak Cabinet S. Cyriax, Kurhessenstr. 41, Neukirchen, DEA-Lomo-Ross, Tankstelle, Ottrau, Hofmann, Kurz, Immichenhain, Möbel Merz

## Frielendorf:

Spielwaren Scholz, Hauptstr. 42, Frielendorf

## Wabern:

A. Mose, Tankstelle Kahl, Wabern, Freie Tankstelle Unshausen, Gutkauf Ebert, Christgasse, Unshausen, Gaststätte Rolf Koch, Unshausen, Reifen-Kniese, Uttershausen, Uttershausen/Lendorf - Vereinsheim

## Ziegenhain, Treysa:

Honsel, Lampp Wiederhstr., Schmidt-Sport, Primus, Sport-Gundlach (Treysa), Shell-Tankstelle Weckesser, Bahnhofstr., Imbißstand an der B254 vor Leimfeld, Lotto-Toto Ermuri, Tabakstube, Ziegenhain, Honsel-Tankstelle Ziegenhain, TuSpo Ziegenhain: Ärzte-Versicherung Konrad Schanze, Walter Hansmann (Stadion)

## Schwarzenborn:

Tankstelle Hassenpflug, Edeka-Bock, Schulstraße, Lotto-Schneider, Unterstadt, Gasthof Eckhardt, Unterstadt



## Schrecksbach:

DEA-Tankstelle Hans-Dieter Diehl, Andreas Schultheiß, Georg Lange, VfB-Vereinsheim



oder anfordern bei:

**Verlag + Druck Linus Wittich KG**

Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar